

Archivo del Dr. Gumersindo Torres
Julio Diciembre de 1943

- 1) Telegrama de Angel Leyba para G. Torres. Maracaibo, 1º de Julio de 1943.
Al dorso: Copia esquila G. Torres a Sr. G. Pimentel Troconis. Caracas, 5 de Julio de 1943.
- 2) Copia de referencia personal a favor del Sr. Cornelio Cyprianus, otorgada por G. Torres. Caracas, 1 de Julio de 1943.
- 3) Copia carta de G. Torres para Dr. Rafael L. Villanueva M. Caracas, 1 de Julio de 1943. 1 pág.
- 4) Carta del Dr. Rafael L. Villanueva M. para Dr. G. Torres. Ciudad Bolívar, 2 de Julio de 1943. 1 pág.
- 5) Copia memorándum del Sr. Lorenzo Fernández M. para Sr. Celso José Moreno. La Guaira, 2 de Julio de 1943. 2 pags.
- 6 a) Carta del Sr. Jorge Chapman para Dr G. Torres. Coro, 4 de julio de 1943. 1 pág.
- 6 b) Copia carta de contestación de G. Torres para Sr. Jorge Chapman. Caracas, 9 de Julio de 1943. 1 pág.
- 7) Telegrama del Dr. Rafael L. Villanueva M. para G. Torres. Ciudad Bolívar, 5 de Julio de 1943.
- 8) Copia carta de G. Torres para Sr. Jorge Chapman. Caracas, 5 de Julio de 1943. 1 pág.
- 8 a) Copia carta de G. Torres para Sr. Eduardo Perich. Caracas, 1 de Julio de 1943. 1 pág.
- 9) Copia carta de G. Torres para Dr. Fernando Díaz Paúl. Caracas, 6 de Julio de 1943. 1 pág.
- 10) Carta de Miguel L. Ramírez para G. Torres. Ciudad Bolívar, 6 de Julio de 1943. 1 pág.
- 11) Telegrama del Dr. Rafael L. Villanueva M. para G. Torres. Ciudad Bolívar, 17 de Julio de 1943.
- 12) Copia carta de G. Torres para Mr. Elderton. Caracas, 7 de Julio de 1943. 1 pág.
- 12a) Copia carta de G. Torres para Mc. Millan Company Publishers. Caracas, 7 de Julio de 1943. 1 pág.
- 13) Carta del Gral. Paulo E. Piña para G. Torres. Barquisimeto, 7 de julio de 1943. 1 pág.
- 13a) Copia carta contestación de G. Torres para Gral. Paulo E. Piña. Caracas, 17 de julio de 1943. 1 pág.
- 14) Carta de Sra. Antonia de Torres para G. Torres. La Vela, 8 de Julio de 1943. 2 págs.
- 15) Copia carta de G. Torres para Sr. Manuel Torres Rendón. Caracas, julio 9 de 1943. 1 pág.
- 16) Copia carta de G. Torres para Sra. Lesbia Torres de Reyes. Caracas, 11 de Julio de 1943. 1 pág.
- 17) Copia carta de G. Torres para Banco Caracas. Caracas, 12 de Julio de 1943. 1 pág.
- 18) Carta del Sr. Pedro A. Capiello Torres a G. Torres. Maracaibo, 12 de Julio de 1943. 1 pág.
- 19) Esquila del Sr. Rafael Silva para G. Torres. Ciudad Bolívar, 12 de Julio de 1943.
- 19a) Esquila de contestación de G. Torres para Sr. Rafael Silva. Caracas, 14 de Julio de 1943.
- 20) Carta del Sr. A. Bustamante G. para G. Torres. Maracaibo, 14 de julio de 1943. 1 pág.
- 21) Carta del Sr. Francisco Lecuna para G. Torres. Caracas, 15 de julio de 1943. 1 pág.
- 21a) Nota manuscrita de G. Torres, sin fecha.
- 22) Esquila del Sr. Manuel Torres Rendón para G. Torres. Ciudad Bolívar, 18 de Julio de 1943.
- 23) Copia carta de G. Torres para Dr. Reynaldo Sánchez G. Caracas, 18 de Agosto de 1943. 1 pág.
- 24) Carta del Sr. S.A. Daye para G. Torres. New York, 19 de Julio de 1943. 1 pág.
- 25) Carta del Sr. G. Pimentel Troconis para G. Torres. Maracaibo, 20 de Julio de 1943. 2 págs.
- 25a) Copia carta contestación de G. Torres para Sr. G. Pimentel Troconis. Caracas, 23 de Julio de 1943. 1 pág.
- 26) Copia carta de G. Torres para Sr. Valeriano Martín Pérez. Caracas, julio 21 de 1943. 1 pág.

- 27) Carta del Sr. Luis Taborda para G. Torres. Valencia, 22 de Julio de 1943. 1 pág.
- 28) Esquela del Sr. T. C. Salazar Maza para G. Torres. Caracas, 22 de Julio de 1943.
- 29) Tarjeta de motivación de Institución Zuliana de Caracas a Casa de Guayana. Nota de respuesta de G. Torres. 23 de Julio de 1943.
- 30) Carta del Sr. Antonio Bello V. para G. Torres. Ciudad Bolívar, 23 de julio de 1943. 1 pág.
- 30a) Copia carta de G. Torres para Sr. Antonio Bello V. Caracas, 27 de Julio de 1943. 1 pág.
- 31) Copia carta de G. Torres para Sr. Francisco Gabaldón. Caracas, 23 de Julio de 1943. 1 pág.
- 32) Carta del Sr. F. Pulgar González para G. Torres. Ciudad Bolívar, 24 de julio de 1943. 2 pág.
- 33) Carta del Sr. F. Díaz Paul para G. Torres. Guatemala, 25 de Julio de 1943. 1 pág.
- 34) Carta del Sr. V. Martín P. para G. Torres. La Guaira, 26 de julio de 1943. 1 pág.
- 35) Carta del Sr. Jorge Chapman para G. Torres. Coro, 28 de julio de 1943.
- 37) Carta de Sr. Leyoa Para G. Torres. Maracaibo, 28 de Julio de 1943. 3 págs.
- 38) Carta del Sr. Guillermo Cuartín hijo para G. Torres. Sabaneta, 28 de julio de 1943. 2 págs.
- 39) Carta del Sr. Alfredo Bustamante para G. Torres. Maracaibo, 29 de Julio de 1943. 1 pág.
- 39a) Copia carta de G. Torres para Sr. Alfredo Bustamante. Caracas, 10 de Agosto de 1943. 1 pag.
- 40) Carta de Sra. Begonia de Romero para G. Torres. Puerto Cabello, 29 de julio de 1943. 2 págs.
- 41) Carta de Jesús M. Urdaneta para G. Torres. Maracaibo, 30 de julio de 1943. 1 pág.
- 41a) Copia carta de contestación de G. Torres para Sr. Jesús M. Urdaneta. Caracas, 3 de Agosto de 1943. 1 pág.
- 42) Copia carta de G. Torres para Dr. Rafael Requena. Caracas, 1 de Agosto de 1943. 1 pág.
- 42a) Copia carta de G. Torres para Dr. Rafael Requena. Caracas, 16 de Septiembre de 1943.
- 43) Carta del Sr. Manuel Torres Rendón para G. Torres. Santa Elena de Uairén, 2 de Agosto de 1943. 2 págs.
- 44) Carta del Dr. Nectario Andrade C. para G. Torres. Maracaibo, 2 de agosto de 1943. 1 pág.
- 45) Carta del Dr. Nectario Andrade L. para G. Torres. Maracaibo, 2 de agosto de 1943. 1 pág.
- 46) Carta del Sr. Antonio Bello V para G. Torres. Ciudad Bolívar, 4 de agosto de 1943.
- 47) Copia Oficio Nro. 60, emanado de Ministerio de Agricultura y Cria, firmado por J.M. Salomón y Jardín, para G. Torres. Caracas, 4 de Agosto de 1943.
- 47a) Copia carta contestación de G. Torres Para Sr. J.M. Salomón y Jardín. Caracas, 5 de agosto de 1943.
- 48) Copia esquela de G. Torres para Sr. Pedro Rodríguez Berroeta. Caracas, 5 de agosto de 1943.
- 49) Carta del Sr. A. Graciano Garcia para G. Torres. Coro, 6 de Agosto de 1943. 1 pág.
- 49a) Copia carta de G. Torres para Sr. Miguel Lorenzo Ramírez. Caracas, 12 de agosto de 1943. 1 pág.
- 50) Carta del Sr. Paulo E. Piña para G. Torres. Barquisimeto, 7 de agosto de 1943. 2 págs.
- 51) Carta del Sr. F. Pulgar González para G. Torres. Ciudad Bolívar, 9 de Agosto de 1943. 2 págs.
- 52) Carta del Sr. C. Hernández L. a G. Torres. Barquisimeto, 12 de Agosto de 1943. 1 pág.
- 52a) Copia carta contestación de G. Torres a Sr. C. Hernández L. Caracas, 24 de Agosto de 1943. 1 pag.
- 53) Carta de Sra. Petra, para G. Torres. Coro, 12 de agosto de 1943. 2 págs.
- 54) Copia carta G. Torres a Sr. Natalio Valeri Agostini. Caracas, 12 de agosto de 1943. 1 pág.
- 55) Copia carta G. Torres a Sr. F. Pulgar González. Caracas, 12 de agosto de 1943. 1 pág.
- 56) Carta de Junta Nacional de Socorros, firmado por Rafael Isava Núñez, a G. Torres. Caracas, 13 de Agosto de 1943. 1 pág.

- 56a) Carta de Junta Nacional de Socorros a G. Torres. Caracas, 16 de Agosto de 1943. 1 pág.
- 57) Carta del Sr. Miguel L. Ramírez a G. Torres. Ciudad Bolívar, 17 de agosto de 1943. 1 pág.
- 57a) Copia carta contestación de G. Torres a Sr. Miguel L. Ramírez. Caracas, 23 de agosto de 1943. 1 pág.
- 58) Carta del Sr. Rafael Requena a G. Torres. Madison Connecticut, 18 de agosto de 1943. 1 pág.
- 59) Copia carta de G. Torres a Sr. José R. Velasco. Caracas, 19 de agosto de 1943.
- 60) Copia carta de G. Torres a Sr. Antonio Levanti. Caracas, 23 de Agosto de 1943. 1 pág.
- 61) Carta de Reynaldo Sánchez G. a G. Torres. Ciudad Bolívar. 24 de agosto de 1943. 1 pág.
- 62) Carta de El Luchador, firmada por J. Suegart, a G. Torres. Ciudad Bolívar, 24 de Agosto de 1943. 1 pág.
- 63) Cartade N. Valery Agostini a G. Torres. Ciudad Bolívar, 24 de Agosto de 1943. 1 pág.
- 64) Carta de F. Pulgar González a G. Torres. Ciudad Bolívar, 24 de agosto de 1943. 1 pág.
- 65) Copia carta de G. Torres a Sr. Pedro V. Silva. Caracas, 24 de agosto de 1943. 1 pág.
- 66) Carta de Sr. Antonio Bello V. para G. Torres. Ciudad Bolívar, 25 de Agosto de 1943. 1 pág.
- 67) Carta de Sr. Eudoro Graterol a G. Torres. Maracaibo, 28 de Agosto de 1943. 1 pág.
- 68) Copia carta de G. Torres a Sr. Pedro Villasana. Caracas, 28 de agosto de 1943. 1 pág.
- 68a) Copia carta G. Torres a Alfredo Ravard & Co. Caracas, 28 de agosto de 1943. 1 pág.
- 69) Copia carta G. Torres a Dr. C. Parra Pérez. Caracas, 29 de agosto de 1943. 1 pág.
- 70) Carta de Sr. Antonio Levanti a G. Torres. Ciudad Boliva, 29 de agosto de 1943. 1 pág.
- 71) Copia esquela de G. Torres a Dr. Arturo Uslar Pietri. Caracas, 30 de agosto de 1943.
- 72) Copia carta de G. Torres a Dr. Jorge Chapman. Caracas, 31 de agosto de 1943. 1 pág.
- 73) Copia carta de G. Torres a Sr. A. Graciano García. Caracas, 31 de agosto de 1943. 1 pág.
- 74) Telegrama de Sr. A. Graciano García a G. Torres. Coro, 1º de septiembre de 1943.
- 75) Carta de Federal Storage Company, firmada por H. Randolph Barbee para G. Torres. Washington, 2 de septiembre de 1943. 2 págs.
- 76) Carta del Dr. Manuel Maria Galavís para G. Torres. Caracas, 2 de Septiembre de 943. 1 pág.
- 77) Carta de Sr. Juan G. Aldrey para G. Torres. Caracas, Septiembre de 1943.
- 78) Esquela del Dr. Arturo Uslar Pietri a G. Torres. Caracas, 3 de Septiembre de 1943.
- 79) Carta del General Avelino García a G. Torres. San Félix, 3 de septiembre de 1943. 2 págs.
- 79a) Copia carta contestación de G. Torres para Gral. Avelino García. Caracas, 16 de septiembre de 1943. 1 pág.
- 80) Carta de Félix Linares Alcántara a G. Torres. Caracas, 4 de Septiembre de 1943. 1 pág.
- 81) Carta de Sr. Domingo Acevedo a G. Torres. 5 de Septiembre de 1943. 1 pág.
- 82) Carta de Virgilio Casalta a G. Torres. Ciudad Bolívar, 6 de septiembre de 1943. 1 pág.
- 83) Carta de L. Herrera Mendoza a G. Torres. Caracas, 6 de septiembre de 1943. 1 pág.
- 84) Copia carta de G. Torres a Sr. Asdrúbal Urdaneta. Caracas, 7 de septiembre de 1943. 1 pág.
- 85) Carta de Sr. Pedro Liccioni a G. Torres. Ciudad Bolívar, 7 de septiembre de 1943. 1 pág.
- 86) Carta de Sr. F. Puigar González a G. Torres. Ciudad Bolívar, 8 de septiembre de 1943. 1 pág.
- 87) Copia carta contestación de G. Torres a Dr. L. Herrera Mendoza. Caracas, 8 de septiembre de 1943. 1 pág.
- 88) Carta del Dr. Nectario Andrade a G. Torres. Maracaibo, 9 de septiembre de 1943. 1 pág.
- 89) Carta de Sra. Carmen C. Ruth a G. Torres. La Vela, 10 de septiembre de 1943. 1 pág.
- 90) Tarjeta de Héctor Cuenca a G. Torres. 11 de Septiembre de 1943.
- 91) Carta de Sr. José Rafael Velasco a G. Torres. 11 de septiembre de 1943. 2 págs.

- 91a) Copia carta contestación de G. Torres a Sr. José R. Velasco. Caracas, 22 de septiembre de 1943. 1 pág.
- 92) Carta de Sr. Camilo Díaz Castro a G. Torres. Puerto Cabello, 11 de septiembre de 1943. 1 pág.
- 93) Carta de Miryam Bauste L. a G. Torres. Barquisimeto, 12 de septiembre de 1943. 1 pág.
- 94) Copia esuela de G. Torres a Dr. Gustavo Herrera G. Caracas, 13 de septiembre de 1943.
- 95) Carta de Dr. Nectario Andrade L. a G. Torres. Maracaibo, 13 de septiembre de 1943. 1 pág.
- 96) Carta de Manuel R. Egaña a G. Torres. Caracas, 14 de septiembre de 1943. 1 pág.
- 97) Telegrama de Sra. Ana para G. Torres. Coro, 14 de septiembre de 1943.
- 98) Carta de Dr. Jorge Chapman para G. Torres. Coro, 15 de septiembre de 1943. 1 pág.
- 98a) Copia carta contestación de G. Torres a Dr. Jorge Chapman. Caracas, 27 de septiembre de 1943. 1 pág.
- 99) Copia carta de G. Torres a Gral. F. Pulgar González. Caracas, 16 de Septiembre de 1943. 1 pág.
- 100) Esuela de Pedro Rodríguez Berroeta a G. Torres. Maracaibo, 18 de septiembre de 1943.
- 101) Copia oficio Ministerio de Agricultura y Cria, firmado por el Director Administrador, para G. Torres. Caracas, 19 de agosto de 1943. 1 pág.
- 102) Carta de Sr. Miguel Ellul a G. Torres. Puerto Nutrias, 22 de septiembre de 1943. 1 pág.
- 103) Carta de Sr. Pedro Antonio a G. Torres. Maracaibo, 23 de septiembre de 1943. 1 pág.
- 104) Esuela de Sr. C. Parra Pérez a G. Torres. Caracas, 23 de septiembre de 1943.
- 105) Esuela de Dr. Gustavo Herrera para G. Torres. Caracas, 27 de Septiembre de 1943.
- 106) Foto-postal de Isabel a G. Torres. Caracas, 28 de septiembre de 1943.
- 107) Carta de Sr. León Acosta Plaza a G. Torres. Caracas, 28 de septiembre de 1943. 1 pág.
- 107a) Copia carta de Sr. León Acosta Plaza para Dr. Gustavo Herrera. Caracas, 27 de septiembre de 1943. 1 pág.
- 107b) Copia carta de contestación de G. Torres a Sr. León Acosta Plaza. Sin fecha. 1 pág.
- 108) Copia constancia de recomendación a favor de Sr. Crispín Losada. Caracas, 30 de Septiembre de 1943. 1 pág.
- 109) Carta de Sr. Guillermo Cuarti a G. Torres. Sabaneta, 30 de septiembre de 1943. 2 págs.
- 109a) Copia carta de contestación G. Torres para Sr. Guillermo Cuartín. Caracas, 22 de Octubre de 1943. 1 pág.
- 110) Carta de Sr. Jesús M. Urdaneta a G. Torres. Maracaibo, 1º de Octubre de 1943. 2 págs.
- 110a) Copia carta de contestación de G. Torres para Sr. Jesús M. Urdaneta. Maracaibo, 10 de Septiembre de 1943
- 111) Carta de Sr. Jesús A. Güerire a G. Torres. La Guaira, 2 de Octubre de 1943. 1 pág.
- 112) Carta de Sr. José Rafael Velasco para G. Torres. New Orleans. 2 de Octubre de 1943. 1 pág.
- 113) Carta de F. Pulgar González a G. Torres. Ciudad Bolívar, 5 de Octubre de 1943. 1 pág.
- 114) Invitación de The Academy of Politican Socience para G. Torres.
- 114a) Copia carta de G. Torres a Sr. F. Carter Pannill. Caracas, 6 de Octubre de 1943. 1 pág.
- 115) Copia carta de G. Torres a Sr. Jesús Rafael Franco. Caracas, 7 de Octubre de 1943. 1 pág.
- 115a) Carta de The Academy Of Political Science a G. Torres. New York, 9 de junio de 1943.
- 116) Nota manuscrita al Sr. Jesús Rafael Franco de G. Torres. Sin fecha.
- 116a) Recibo emitido por "La Solución", Bs. 500,00, a favor de Sr. Jesús Rafael Franco, firmado por C. Briceño García. Caracas, 5 de Octubre de 1943.
- 117) Carta de Sra. Ana a G. Torres. Coro, 8 de Octubre de 1943. 2 págs.
- 118) Carta de Sr. Gastón Lalinde a G. Torres. Maracaibo, 11 de Octubre de 1943. 1 pág.
- 118a) Copia carta de contestación de G. Torres a Sr. Gastón Lalinde. Caracas, 17 de Octubre de 1943. 1 pág.

- 119) Copia carta de G. Torres para Sr. Manuel Gimón Itriago. Caracas, 15 de Octubre de 1943. 1 pág.
- 120) Carta de Dr. Nectario Andrade C. a G. Torres. Maracaibo, 15 de Octubre de 1943.
- 121) Carta de Sr. M. Torres Rendón a G. Torres. Santa Elena de Uairén, 15 de Octubre de 1943. 1 pág.
- 122) Carta de Sr. Leyba para G. Torres. Maracaibo, 15 de Octubre de 1943. 2 págs.
- 123) Carta de Sr. Antonio Bello V. para G. Torres. Ciudad Bolívar, 15 de Octubre de 1943. 1 pág.
- 123a) Copia carta de contestación de G. Torres a Sr. Antonio Beilo V. Caracas, 22 de Octubre de 1943. 1 pág.
- 124) Telegrama de Sra. Josefina López Méndez a G. Torres. Mérida, 19 de Octubre de 1943.
- 125) Copia carta de G. Torres a Sr. Caracciolo Parra Pérez. Caracas, 20 de Octubre de 1943. 1 pág.
- 126) Telegrama de J.M. Agosto Méndez a G. Torres. Ciudad Bolívar, 21 de Octubre de 1943.
- 127) Copia carta de G. Torres a Sr. Angel D. Leyba. Caracas, 22 de Octubre de 1943. 1 pág.
- 128) Carta de M. Torres Rendón a G. Torres. Ciudad Bolívar, 23 de Octubre de 1943. 1 pág.
- 128a) Copia carta de contestación de G. Torres a Sr. M. Torres Rendón. Caracas, 2 de Noviembre de 1943. 1 pág.
- 129) Copia carta de G. Torres a Sr. M. Torres Rendón. Caracas, 23 de Octubre de 1943. 1 pág.
- 130 a 139, eliminadas por ser cartas familiares.
- 140) Copia de esquila de G. Torres a Dr. Vicente Lecuna. Caracas, 25 de Octubre de 1943.
- 141) Copia de esquila de G. Torres a Sra. Josefita Brigé. Caracas, 27 de Octubre de 1943.
- 142) Copia de esquila de G. Torres al Gral. Isaías Medina A. Caracas, 28 de Octubre de 1943.
- 143) Copia carta de G. Torres a Sr. Guillermo Cuartín, hijo. Caracas, 28 de Octubre de 1943. 1 pág.
- 144) Copia esquila de G. Torres a Sr. Luis Vaamonde. Caracas, 28 de Octubre de 1943.
- 145) Copia carta de G. Torres a Dr. Angel Biagini. Caracas, 29 de Octubre de 1943. 1 pág.
- 146) Carta de Sr. Jesús Hernández Alvarez a G. Torres. Caracas, 29 de Octubre de 1943. 1 pág.
- 147) Carta de F. Pulgar González a G. Torres. Ciudad Bolívar, 1ro. de Noviembre de 1943. 2 págs.
- 148) Telegrama de Sr. Polibio Reyes a G. Torres. La Vela, 1ro. de Noviembre de 1943.
- 149) Carta de Sr. Avelino S. García a G. Torres. San Félix, 1ro. de Noviembre de 1943. 1 pág.
- 149a) Copia carta de contestación de G. Torres a Sr. Avelino S. García. San Félix, 1ro. de Noviembre de 1943. 1 pág.
- 150) Copia carta de contestación de G. Torres a Sr. Polibio Reyes. Caracas, 2 de Noviembre de 1943.
- 151) Tarjeta de Sr. Angel Biaggini a G. Torres. Caracas, 3 de Noviembre de 1943.
- 152) Carta de Sra. Sofía de Bauste M. a G. Torres. Barquisimeto, 3 de Noviembre de 1943. 2 págs.
- 153) Copia esquila de G. Torres a Sr. Eugenio Mendoza, hijo. Caracas, 3 de Noviembre de 1943.
- 154) Esquila de Sra. Francisca Sirit a G. Torres. Coro, 5 de Noviembre de 1943.
- 155) Carta de Sra. Simplicia de Graterol a G. Torres. Caracas, 17 de Noviembre de 1943. 1 pág.
- 155a) Copia carta contestación de G. Torres para Sra. Simplicia de Graterol. Caracas, 23 de Noviembre de 1943. 1 pág.
- 156) Carta de Sr. Cástor Hernández L. a G. Torres. Barquisimeto, 5 de Noviembre de 1943. 1 pág.
Al dorso: Copia esquila contestación de G. Torres a C. Hernández López. Caracas, 19 de junio de 1943.
- 157) Carta de P.A. Capilello Torres a G. Torres. Maracaibo, 5 de Noviembre de 1943. 1 pág.
- 158) Carta de Sr. Polibio Reyes a G. Torres. La Vela, 10 de Noviembre de 1943. 1 pág.

- 159) Carta de Carmen A. Ramírez C. para G. Torres. Cumarebo, 10 de Noviembre de 1943. 2 págs.
- 160) Tarjeta de Gral. Isalas Medina A. para G. Torres. Miraflores, 15 de Noviembre de 1943.
- 161) Copia carta contestación de G. Torres para Sr Polibio Reyes. Caracas, 16 de Noviembre de 1943. 1 pág.
- 162) Carta de Sr. José Zambrano Giusti a G. Torres. Maracaibo, 11 de Noviembre de 1943. 1 pág.
- 163) Carta de Sr. Pedro Antonio Capiello Torres a G. Torres. Maracaibo, 19 de Noviembre de 1943. 1 pág.
- 164) Carta del Gral. Paulo E. Piña a G. Torres. Barquisimeto, 19 de Noviembre de 1943. 1 pág.
- 164a) Copia carta contestación de G. Torres al Gral. Paulo E. Piña. Caracas, 25 de Noviembre de 1943. 1 pág.
- 165) Carta de J.M. Romero a G. Torres. Puerto Cabello, 22 de Noviembre de 1943. 1 pág.
- 166) Copia esquila de G. Torres a Sr. Rodolfo Rojas. Caracas, 22 de Noviembre de 1943. 1 pág.
- 166a) Copia carta de G. Torres a Sr. Alfredo Bustamante. Caracas, 23 de Noviembre de 1943. 1 pág.
- 167) Copia carta de G. Torres a H.L. Boulton & Co. Caracas, 23 de Noviembre de 1943. 1 pág.
- 168) Copia carta de G. Torres para Gral. José Antonio González. Caracas, 24 de Noviembre de 1943. 1 pág.
- 169) Carta de Dr. Alejandro Frias Sucre a G. Torres. Barcelona, España, 24 de Noviembre de 1943. 1 pág.
- 170) Copia de Recurso de Apelación interpuesto por el Sr. José Ochoa, representante de J.A. Bustamante Sucs. "Farmacia Pasteur", por ante la Junta Nacional Reguladora de Precios. Maracaibo, 24 de Noviembre de 1943. 2 págs.
- 171) Carta de L.J. Cordero a G. Torres. Tulsa, 25 de Noviembre de 1943. 1 pág.
- 172) Carta de Sr. A. Bustamante G. a G. Torres. Maracaibo, 25 de Noviembre de 1943. 1 pág.
- 173) Nota verbal a Mons. Dr. Arturo Celestino Alvarez. Caracas, 27 de Noviembre de 1943.
- 174) Esquila de Sr. G. Pimentel Troconis a G. Torres. Maracaibo, 27 de Noviembre de 1943.
- 175) Copia carta de G. Torres a Mr. Nicholas De Rachat. Caracas, 29 de Noviembre de 1943. 1 pág.
- 176) Copia carta de G. Torres a Dr. G. Herrera. Caracas, 29 de Noviembre de 1943. 1 pág.
- 177) Carta de Sr. A. Bustamante G. a G. Torres. Maracaibo, 1º de Diciembre de 1943. 1 pág.
- 177a) Copia carta de contestación de G. Torres a Sr. A. Bustamante G. Caracas, 8 de Diciembre de 1943. 1 pág.
- 178) Copia esquila de G. Torres a Sr. Héctor Núñez S. Caracas, 1º de Diciembre de 1943.
- 179) Carta de Sr. Antonio B. Manin a G. Torres. Coro, 1º de Diciembre de 1943. 2 págs.
- 180) Copia esquila de G. Torres a Gral. José Antonio González. Caracas, 2 de Diciembre de 1943.
- 181) Carta de Sr. Félix H. C. Hgniffoni y Guillermina Torres. Coro, 2 de Diciembre de 1943. 1 pág.
- 182) Esquila de Sofía de Bauste M. a G. Torres. Barquisimeto, 3 de Diciembre de 1943.
- 182a) Copia carta contestación de G. Torres a Sra. Sofía de Bauste M. Caracas, 10 de Diciembre de 1943. 1 pág.
- 183) Esquila de Dr. Gustavo Herrera a G. Torres. Caracas, 3 de Diciembre de 1943.
- 184) Esquila de Sr. Luis Blanco Páez a G. Torres. Caracas, 6 de Diciembre de 1943.
- 185) Oficio emanado de la Oficina de Correos de Caracas, Sección Internacional, firmado por Gregorio J. Riera para G. Torres. Caracas, 7 de Diciembre de 1943. 1 pág.
- 186) Tarjeta de Sr. J.A. González a G. Torres. Barquisimeto, 7 de Diciembre de 1943.
- 187) Esquila de Sra. Simplicia de Graterol a G. Torres. Coro, 8 de Diciembre de 1943.
- 188) Carta de Sra. Begonia de Romero a G. Torres. Caracas, 8 de Diciembre de 1943. 4 págs.

- 189) Copia esquela de G. Torres a Sr. A. Bustamante G. Caracas, 9 de Diciembre de 1943.
- 190) Copia carta de G. Torres a Sr. A. Bustamante G. Caracas, 11 de Diciembre de 1943. 1 pág.
- 191) Esquela de Sra. Carmen C. Ruth a G. Torres. La Vela, 12 de Diciembre de 1943.
- 192) Tarjeta de Sr. J.A. González a G. Torres. Barquisimeto, 13 de Diciembre de 1943.
- 193) Esquela de J.M. Romero a G. Torres Puerto Cabello, 16 de Diciembre de 1943.
- 194) Carta de Sr. Pedro A. Capielo T. a G. Torres. Maracaibo, 18 de Diciembre de 1943. 1 pág.
- 195) Carta de Sr. A. Bustamante G. para G. Torres. Maracaibo, 15 de Diciembre de 1943. 1 pág.
- 195a) Copia carta de contestación de G. Torres a Sr. A. Bustamante G. Caracas, 21 de Diciembre de 1943. 1 pág.
- 196) Carta de Sr. Leyba a G. Torres. Maracaibo, 22 de Diciembre de 1943. 2 págs.
- 197) Copia carta de G. Torres a Sr. Carlos Medina Chirinos. Caracas, 22 de Diciembre de 1943. 1 pág.
- 198) Esquela de Sr. Angel a G. Torres. Maracaibo, 27 de Diciembre de 1943.
- 199) Carta de Sr. Luis Taborda a G. Torres. Valencia, 27 de Diciembre de 1943. 1 pág.
- 200) Carta de Sr. Pedro Liccioni a G. Torres. Ciudad Bolívar, 27 de Diciembre de 1943. 1 pág.
- 200a) Copia carta de contestación de G. Torres a Sr. Pedro Liccioni. Caracas, 4 de Enero de 1944. 1 pág.
- 201) Carta de Dr. Nectario Andrade L. a G. Torres. Maracaibo, 26 de Diciembre de 1943. 1 pág.
- 202) Carta de Sr. Pacomio López Delgado a G. Torres. Puerto Cabello, 28 de Diciembre de 1943. 1 pág.
- 203) Carta de Dr. Nectario Andrade C. a G. Torres. Maracaibo, 26 de Diciembre de 1943. 1 pág.
- 204) Carta de Sr. Jorge Chapman a G. Torres. Coro, 28 de Diciembre de 1943. 1 pág.
- 205) Carta de Sr. Blas Menda a G. Torres. Caracas, 28 de Diciembre de 1943. 1 pág.
- 205a) Copia carta de contestación de G. Torres a Sr. Blas Menda. Caracas, 3 de Enero de 1944. 1 pág.
- 206) Carta de Sr. Antonio Bello V. a G. Torres. Ciudad Bolívar, 30 de Diciembre de 1943. 1 pág.
- 207) Telegrama de Sr. Augusto Casado a G. Torres. Ciudad Bolívar, 31 de Diciembre de 1943.
- 208) Telegrama de Sr. Camilo Díaz a G. Torres. Puerto Cabello, 31 de Diciembre de 1943.
- 209) Ojo. ver.
- 210) Reflexiones sobre la Guerra. Diciembre de 1943.
- 211) Nota manuscrita, sin fecha.
- 212) Foto tarjeta de Navidad de Mr. and Mrs. C.C. Mc. Dermond. Diciembre de 1943.



PROYECTO CARRIZAS

De Maracaibo el 1 de Julio de 1947

No. Fiscal 52 CLASE PALABRAS 22 VALOR Bs 175

OPERARIO

Señor Dr. G. Torres

Reciba colectivo y afectuoso abrazo con
nuestros deseos por que en union todos los suyos muy queri-
dos se halle disfrutando salud y satisfacciones, nombrandolo
diariamente.

Angel
2 am



HORA Mts.

1-a

Julio 5 de 1943.-

Señor

G. Pimentel Troconis.-

Trujillo.-

Mi apreciado amigo.-

Lo saludo atentamente, con mis mejores deseos por su bienestar y en la ocasión de referirme a su carta del 30 de mayo pasado, la cual me proporcionó el placer de saber de usted.- Como no he podido hacerle la recomendación que en ella me dice, no quiero retener por mas tiempo mi respuesta, ya que mi silencio daria lugar a que usted creyese que he olvidado al buen amigo a quien siempre recuerdo con gratitud.-

Con muchos recuerdos para usted, me complace reiterarle seguridades de mi amistad y aprecio.

Su affmo. amigo

2

hace constar que conoce al señor Cornelio Cyprianus Evertz, de nacionalidad holandesa, casado con venezolana desde hace mas de cuatro años, persona acreedora a consideraciones y aprecio, quien goza de muy buena reputación; y como aspira a obtener carta de nacionalidad venezolana, considera que le puede ser concedida por estar dentro de las condiciones requeridas por la ley.-

Caracas, julio 1° de 1943.-

Julio 1° de 1943.-

Señor Doctor
R. L. Villanueva Mata.
Encargado de la Presidencia del Estado.-
Ciudad Bolívar.-

Mi apreciado amigo.-

Lo saludo atentamente y me complace decirle que en su casa no ocurre novedad: así lo acababan de informar a Miguel.-

Días pasados le escribí brevemente enviándole los comprobantes de pago a Celso José Moreno y a la señorita Casañas Silveira. Moreno recogerá a su vez el comprobante de la parte correspondiente al Comisionista de La Guaira.-Fué también el cheque por el restante del reintegro.

El viernes pasado, atendiendo al llamado que me hiciera, hablé con el General Medina y como me preguntara si insistía en mi separación, le dije que sí, porque las condiciones que la habían determinado no habían cambiado ni podían cambiar. Entonces me dijo que iba a nombrar al Dr J. Nicomedes Rivas y como yo le dijera que ojalá el Dr Rivas procediera con el tren oficial como lo hice yo, ganándome así la eficaz colaboración de usted, me dijo que mas adelante se lo traería a usted para acá, a lo cual respondí que en tratándose de usted tuviera la seguridad que se tiene en un famoso servidor.-

Lo saludo y soy su afmo. amigo.



EL SECRETARIO GENERAL DE GOBIERNO
DEL
ESTADO BOLIVAR

PARTICULAR

Ciudad Bolívar: 2 de julio de 1.943.

Señor Doctor
Gumersindo Torres,
Caracas.

Mi distinguido amigo:

Lo saludo cordialmente y hago votos sinceros por su bienestar.

Junto con su carta del 28 recibí el cheque No. 223943 del Banco de Venezuela a favor del Gobierno del Estado Bolívar por la suma de Bs. 1.327.40, el recibo del señor Celso Moreno y el de la señorita Lola Casañas Silveira. Después de hacer el reintegro correspondiente el señor Olivieri y yo cobramos los sueldos de acuerdo con las instrucciones y deseos de usted.

Esta carta la pondrá en sus manos el buen amigo señor Croes a quien he procurado ser útil en todo lo que ha estado a mi alcance.

Soy su afectísimo amigo y apreciador,

R. L. Villanueva Mata

RAFAEL L. VILLANUEVA MATA.

LORENZO FERNANDEZ M.

COMISIONISTA

DESPACHO DE ADUANA Y CABOTAJE

TELEFONO 2416

SEÑOR CELSO JOSE MORENO

Caracas.-

MEMORANDUM

La Guaira: 2 de Julio de 1943

Por Vapor "San Juan" de 12 & mayo 1943.-

Muy señor mío y amigo.-

Con esta fecha he dejado cancelado el montante de Bs 400.35.- valor de mi nota de gastos a cargo del GOBIERNO del ESTADO BOLIVAR, por vapor "San Juan" de 12/5/43. de acuerdo con su entrega al efecto. Sirvase encontrar junta la nota de gastos en cuestion con la debida nota de cancelacion.

Doy a usted mis cumplidas gracias, repitiendome a sus siempre gratas ordenes.-

atto s.s. y amigo.-

L. Fernandez M.

Inc. Nota # 98.
por triplicado.-

"FARMACIA CENTRAL"

JORGE CHAPMAN

PRODUCTOS QUÍMICOS DE
LAS MEJORES MARCAS.
ESPECIAL ESmero EN EL
DESPACHO DE FÓRMULAS.

CORO-ESTADO FALCON-VENEZUELA

CALLES "SIMÓN BOLÍVAR" Y "BUCHIVACOA"

EXISTENCIA DE DROGAS Y
MEDICINAS PATENTADAS
RENOVADAS CONSTANTEMENTE.
ARTÍCULOS DE NOVEDAD.

VÍA AÉREA

Coro: 4 de Julio de 1.943

Señor Dr.
Gumerindo Torres.
Caracas.

Querido Gumerindo:

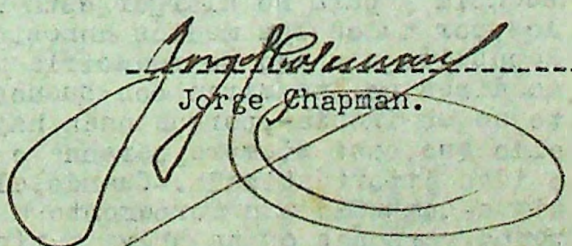
Recibe mis cordiales saludos con mis mejores deseos por tu bienestar y de todos los tuyos.

El motivo de la presente es poner a tu competente consideración, los deseos de muchos de mis amigos, que se han acercado a mí para manifestármelos, y los cuales quieren lanzarme como candidato a la Presidencia de este Estado. Desde hace algún tiempo, estos amigos vienen persistiendo en ello, encontrándose siempre con mi negativa, ya que lo he creído contraproducente; pero en virtud de la nueva insistencia, les he pedido me dejen meditar primero, y quiero oír de tí tu franca y autorizada opinión.

Como tu sabes, a los Magistrados de Falcón, les he brindado mis atenciones y prestado mi cooperación, pero casi siempre, o mejor dicho, siempre con la mala suerte que sin ningún motivo, miran en mí un supuesto contendor, dando por resultado, que aunque disimuladamente, no me miran con buenos ojos. De éstos, ya he visto defilar al General Tellería, mi querido pariente Sierraalta, y el Dr. Liscano. Todas éstas sin razones, me inclinan, algunas veces, a permitir que asomen mi candidatura, para que sus infundados temores, tomen forma de realidad.

En espera pues de tus gratas líneas, me place enviarte un estrecho abrazo y quedar como siempre tu.

Affmo: amigo.



Jorge Chapman.

6a
Julio 9 de 1943.-

Señor Doctor
Jorge Chapman.-
Coro.-

MI querido Jorge.-

Mil gracias por tu carta del 4 y creo que te estoy agradecido, no solo por la confianza que tienes en mi opinión, sino también porque me has hecho recordar a mi madre, quien me decía: "no le dé consejo a nadie y cuando se lo pidan, póngase usted en el caso de quien solicite su opinión y resóndale honradamente lo que usted haría". Pues bien, yo me pongo en tu caso y, como tú, creo que eso de candidatura, sería contraproducente, ya que una surone o engendra otras, y todas son la puerta abierta al tercero en discordia, porque el Presidente de la República, quien tiene facultad legal para hacer ese nombramiento, nunca lo hará por indicación ajena, porque así es uno solo el candidato (cosa casi imposible) eso mengua su facultad amplia y si son varios, porque los no escogidos se le disgustarán. -La facultad que tiene el Presidente de la República dada por la Constitución del Estado, excluye, en mi concepto, las candidaturas, pues si no fuera así, habrían redactado esa facultad diciendo que el Presidente de la República escogerá uno de los candidatos que el pueblo asome. -Creo que la constitución de la que que suponía una lista de cinco personas la quinciera para escoger, fue reformada. -Cuando salí de Cal. Bolívar vestido con la ropa de no volver, a nadie le dije palabra, considerando que de mi renuncia el primero que lo debía saber era el General Medina, pero cuando se lo participé a él, escribí para allá mi determinación, no queriendo aparecer reemplazado por solo la alternabilidad republicana y les expliqué, como al Presidente, las razones de mi resolución. Entonces allá se dirigieron al Presidente diciéndole que si yo no volvía nombrara a un guayanés y hasta le señalaron varios candidatos, y como un amigo me escribió otro me mandó cosas de los telegramas y lista de candidatos le contesté que en mi sentir le habian abierto la puerta al tercero en discordia y así fue: quedaba rota la unidad que debe tener el partido del gobierno. -Es que en Venezuela somos y seremos presidencialistas, así triunfe la fórmula mas avanzada del liberalismo, que es el comunismo, porque siempre existirá el grupo y ese grupo tendrá un director, y si no, que lo diga el camarada Stalin o cualquiera de los otros camaradas, director, cada uno en su país, de la mas grande revolución armada que han visto los siglos. -En consecuencia y para no alargar esta carta, yo en tu caso estrecharía vínculos, por todos los medios honestos posibles, con el Presidente de la República y a eso se reduciría mi política. -Por lo demás, a esos que me dices no "te miran con buenos ojos", les estaria muy agradecido -esto no es ironía-, porque nada hay mas difícil que combatir y es por ello que, casi siempre, persona o idea que se combate, resulta persona o idea importantizada. -Cuando el Padre Bacalao -esto es historia antigua- combatió tan torpemente a la masonería, entraron a la logia cuarenta personas en un breve período. -Pongo punto porque ya estoy chocheando, haciendo recuerdos de mi pasada juventud, un ayer que está bien lejos. -

Supongo que habrás recibido la mía del 5.-

Para todos allá muchos recuerdos y para tí un estrecho abrazo.



De Coliver al 5 de julio de 19 47

No. FISCAL CLASE of PALABRAS 40 VALOR Bs.

OPERARIO

Señor Dr. J. Torres

Country Club No 736

Se celebró en todo el Estado el día de hoy, fecha aniversario de la declaración de nuestra Independencia Nacional. Ninguna novedad.

En respetuoso amigo

Rafael L. Villanueva Mata
A DE



HORA Mts.

8

BRANDT, B.
F. O. CHAPMAN
ALBANY, N. Y.

-5 de julio de 1943.-

Mi querido Jorge.-

Dos letras para tí en este gran día de la Patria, que te llevan la expresión de mi afectuoso recuerdos y muchos saludos para Luz y las Chapman con mis mejores deseos por el bienestar de todos allá.-

De Ciudad Bolívar contesté tu carta sobre la recomendación que me hicieras del joven hijo de Antonio Sierraalta y lo hice en esa forma, porque tría puesta, como dicen, la ropa de no volver. Mi situación allá se había vuelto una carga pesada y yo mismo me estaba haciendo el cargo de que por servir un puesto de importancia famosamente pagado, había dejado solos a mis hijos aquí, como abandonados, manteniéndome yo también solo por allá y lo que era mas grave, sin poder hacer nada trascendental en obsequio de aquella tierra generosa y buena, que con gran entusiasmo acogió mi presencia en la dirección de sus destinos.-La maldita guerra que agota al mundo entero, me tenía reducido a remendar calles y a cobrar un buen sueldo el quince y último de cada mes, papel que no se avenía con mi manera de servir al país, vine aquí, se lo dije al General Medina y renuncié el cargo con que me había honrado.-He vuelto, pues, a mi casa, después de un año de separación de mis muchachos, quienes todavía necesitan de mi dirección y asistencia.

Como estas tú?.-Yo me doy la respuesta: feliz y contento en El Buco, situación que te envidio.-

Te abraza tu affmo.

8.a

G. TORRES
APARTADO 1203
CARACAS, VENEZUELA

julio 1° de 1943.-

Señor

Eduardo Perich.-

Maracibo.-

Mi querido amigo.-

Ya no retardo mas la respuesta a su carta del 19 del pasado mes de junio, la cual me proporciono la satisfacción de saber de ustedes a quienes recuerdo gratamente.-

Fuse especial empeño en dejarlo complacido, pero como no todo lo que se desea se alcanza, me ocurrió que aquel empeño fracasó, resultando ineficaces mis esfuerzos.

Muchos recuerdos para todos allá y especialmente para su papá.- Dígamele que de nuevo me tiene aquí, señor de mi casa, pues sin hacer obra trascendental en Cd. Bolívar porque no se podía y teniendo solos a mis hijos aquí, preferí renunciar, ya que para mí no son atractivo principal en la vida, ni la categoría de los cargos, ni el tamaño del sueldo.-

Con un buen abrazo para usted me complace repetirle su affmo amigo que lo aprecia.



9

SECRET
ESTADO MAYOR
ARMADA

Julio 6 de 1943.-

Señor Doctor
Fernando Díaz Paul
Encargado de Negocios de Venezuela.
Guatemala.-

MI querido amigo.-

El día de la ingrata noticia de haber manecido muerta la Señora Fernández, pensé mucho en Ud y en su dolor y no quise reducir la expresión de mi condolencia al laconismo telegráfico, porque quería repetirle en esta forma lo que usted bien sabe, que también a mí me ha afectado hondamente su duelo, tanto, que todavía, pasados unos días, no me he repuesto de la impresión que me hizo esa desgracia. Es que en Doña Elvira veía yo no solo las excelentes virtudes de la respetable matrona, sino también las que fueron básicas del carácter y de las sobresalientes condiciones de quien fué su noble esposo, el General Fernández, amigo a quien quise como a ella, sus hijos y a usted.-La vida, mi querido amigo, tiene ironías desconcertantes, y lo grave es que no podemos torcerles el rumbo, sino resignarnos a esperar el golpe que ha de herirnos igualmente a nosotros.-Acepte, pues, en unión de su buena Aurora, mi sentido pésame y crea que desde aquí lo acompaño muy de cerca en estos momentos de dolor.-

Su amigo.

G. TORRES
APARTADO 1203
CARACAS, VENEZUELA

Julio 1° de 1943.-

Señor

Eduardo Perich.-

Maracaibo.

Mi querido amigo.-

Ya no retardo mas la respuesta a su carta del 19 del pasado mes de junio, la cual me proporcionó la satisfacción de saber de ustedes a quienes recuerdo gratamente.-

Puse especial empeño en dejarlo complacido, pero como no todo lo que se desea se alcanza, me ocurrió que aquel empeño fracasó, resultando ineficaces mis esfuer-

zos

Ciudad Bolívar 6 de julio de 1.943

Correo aereo.

10

Dr. G. Torres.
Apartado 1203.
Caracas.

Querido Doctor:

Recibí su atenta carta del 18 de junio último, que no le había contestado por motivos de mucha ocupación en estos días.

Lamento mucho que haya estado enfermo i espero que ya esté del todo bien, para mayor satisfacción de los suyos.

Yo mas que ninguno he lamentado su separacion de este Estado, no porque me beneficiara en algo, pues bien sabe usted que no soi ni nada sé de politica, pero sí porque me privo de su grata compañía i del placer de su charla siempre interesante i amena, pero bien comprendo los motivos muy justos i razonables de haber tenido que dejar esta tierra donde tanto se le apreciaba i son mis deseos porque con su regreso a esa Ciudad se normalicen todos sus asuntos i que todo se encarrile por el mejor camino que siempre ha sabido usted llevar sus cosas.

Reciba como siempre muchos saludos de sus amigos que siempre lo recuerden.

De mi parte muchos recuerdos para los suyos i para usted un estrecho i afectuosos abrazo.

Su amigo.

Alfredo R. Carrizosa



PROTECTOR GARCIAS

De Bolivar el 6 de julio de 1943

No. Fiscal CLASE of PALABRAS 46 VALOR Bs.

OPERARIO

Señor

Dr. Guersindo Torres

Country Club No 801

Cumpleme comunicar a Ud. que hoy a las cuatro y media 4 y 1/2 de la tarde hice entrega del Gobierno del Estado al distinguido servidor publico Dr. José Micomedes Rivas. lo saluda su amigo

Rafael L. Villanueva Mata

6 PM



HORA MTS.

12

advis

July 7, 1943.-

Dear Mr Edelto/n.

I have yours two letters, June 17 and 29:
accordin the last I send a new check of five dollars which
will pay my membership dues for this year 1943.-

I write to day to the publishers Macmillan Com-
pany of New York City.-

Many thanks to you.-

Sincerely yours.

Mr.

A. Ed

Ederton -

12a

July 7, 1943.-

MacMillan Company.-Publishers.-

60, Fifth Avenue.-

New York City.-

Dear Sir.

I send you herewith a check for
nine dollars and please send me the book entitled THE
PHILIPPINES: A STUDY IN NATIONAL DEVELOPMENT, by Joseph
R. Hayden.-

Very truly yours.-

13

Bogotá, julio 2 de 1943

Señor Dr.
Gumerindo Torres.
Caracas

Mi muy apreciado amigo:

Reciba Ud. un cordial y atento saludo.

Hace días que se su templero y desde el momento q^e lo supe lo he atribuido a algún rasgo de la integridad de su carácter, divorciado siempre de lo de aquello q^e no este dentro del radio de la justicia y la verdad. De este modo de pensar no me arrepiento jamás porque sus procedimientos han llevado en todo tiempo el sello de la probidad. Y no crea q^e son tantos laudatorios de este su amigo, quien estuvo en actividad política muchos años sin haberle quemado incienso jamás a ídolos de barro. Creo con toda sinceridad q^e el concepto q^e tengo y formado de Ud. lo tienen también los hombres honrados que quedan todavía en nuestra querida Venezuela.

Lo abraza su afmo amigo
Paulo E. Piña

Calle del Comercio 80 -

13^a
julio 14 de 1943.-

Señor General
Paulo E. Piña.
Calle del Carmen, 80.-
Barquisimeto.-

Mi apreciado amigo.-

Recibí su carta del 7 y crea que de modo especial agradezco y estimo sus honrosos conceptos, hijos de una amistad sincera, tanto, que ha permanecido invariable al través del tiempo.-

Renuncié la Presidencia del Estado Bolívar, porque yo creo que el concepto de la Patria comienza en el hogar. Tenía un año fuera de casa, entre Maracibo y Ciudad Bolívar, y tenía solos aquí a mis tres varones (las hembras se casaron y son desde luego esposas de sus maridos) y aunque me han salido buenos, gracias a Dios, mucho le tomo a los centros de atractivos para la juventud que existen en esta ciudad, lugares donde triunfan eliskey y la soda.- Esto era para mí una esdilla y a esta se agregaba otra, la de no poder hacer, por falta y gracia de la guerra que azota al mundo, ninguna obra de trascendencia digna de aquella generosa tierra que acogió mi nombramiento con marcada complacencia. Pensé que por servir al país se debe ir en ocasiones al sacrificio y cuantas veces hasta el de la propia vida se hace, pero es siempre detrás de un ideal, de algo útil.- Si esto podía hacer y ante esa imposibilidad, quedaba yo reducido a ganar un famoso sueldo allá, dejando solos a mis hijos aquí.- Para atender al gobierno y dirección de un Estado sobran hombres, pero para atender al gobierno de una casa solo hay uno, que es su dueño, en este caso, yo, y por ello preferí renunciar, previa exposición que hice al General Medina A., quien me había honrado con esa distinción.-

Su carta me ha proporcionado la satisfacción de saber de usted y al contestarla voy, re cordando, reiterarle las seguridades de mi amistad y afecto.-

Su affmo. amigo.-

La Vega Julio 8 de 1943.

Señor D^r

J. Fornes

Caracas.

Muy apreciado amigo:

Le escribo hoy para saludarlo, cariñosamente con todos sus hijos, y a vez para exponerle mis deseos con respecto a mis nietecitos, o mejor dicho con Haroldo que es el mayor, contando con su valiosa influencia de Ud. en el Gobierno. Este niño presentará en la segunda quincena del mes en curso su sexto grado; no puede continuar estudios sino tiene una ayuda; y espero que Ud. dada mi situación terrible, siendo como es amigo de verdad y hombre de corazón, influya a fin conseguirme una beca, para seguir estudios en Coro o en esa Capital. Mi otro nietecito Lidaria tiene espera. Ellos sabe Ud. puede decirse son doblemente huérfanos. Ya yo estoy muy viejecita y achacosa, pero siempre buscando por es-

los queridos muchachitos. Confío en
que Ud. no verá con indiferencia el
porvenir de estas criaturas que mañana
sabrán agradecerle y corresponder
con su gratitud mediante Dios, el bien
que recibido, de las almas nobles.
• Las sobrinas e hijas junto con
mis nietos se me unen para saludar
lo muy cordialmente, en unión de to-
dos los suyos.

La amiga que lo recuerda con gratitud
Antonia de Ferris

15

Julio 9 de 1943.-

Señor
Manuel Torres Rendón.-
Santa Elena.-
Estado Bolívar.-

Mi querido compadre.-

Cuando recibí su carta que me proporcio-
nó la satisfacción de saber de usted, había contestado una a la bue-
na comadre Isabel en la que me decía de usted y me daba también no-
ticias del querido ahijado a quien Dios guarde. Yo celebro que no
tengan mayor novedad y quiera Dios pueda usted alcanzar sus deseos
de un cambio para un lugar mas próximo a la familia o donde se los
pueda llevar, contando para ello con sus limpias ejecutorias y con
la eficacia de sus servicios como empleado de lo cual puedo dar fé,
agradeciendo como estoy de su colaboración en el corto tiempo que lo
tuve a mis órdenes en un cargo de confianza.- Por lo demás, crea que
he sentido mucho que las circunstancias adversas de la época que a-
traviesa el mundo, no me hubieran permitido hacer algo trascendental
en obsequio de aquella noble y generosa tierra guayanesa y que tales
razones, unidas a la otra situación difícil para mí de tener mis hijos
solos por acá, como abandonados, determinaran mi renuncia y separación
voluntaria de tan importante cargo.-

Muchos saludos al General Torres García y familia y para la co-
madre y usted muy afectuosos recuerdos con muy cariñosas bendiciones
para el ahijado.-

Lo abraza su compadre y amigo.-

ESTACION DE SERVICIO "ESSO"

La Florida - Teléfono 27193

GARAGE SAN AGUSTIN

TELEFONO 8905

Caracas 1° de julio de 1943.

Señor

Dr. Gumersindo Torres
Ciudad

Muy señor mío:

Tengo el gusto de comunicar a Ud. que he comprado al Sr. Alfonso R. Suárez S., libre de todo gravamen, el negocio denominado "GARAGE SAN AGUSTIN", situado en esta ciudad, calle Sur 9, N° 85 (Esquinas Sucre a Salóm).

Así mismo he tomado en arrendamiento a la Compañía de Petróleo Lago, la Estación de Servicio "Esso" La Florida, en la carretera del Este (entre la 1a. y 2a. entrada de La Florida).

Al hacerle la participación que antecede, confío en ser favorecido con sus apreciables órdenes.

De usted Atto. S.S.

J. Díaz Viamonte

Julio 11 de 1943.-

16

Señora

Lesbia Torres de Reyes.-

La Vela.-

Muy distinguida amiga.-

Dos letras para saludarlos a todos allá afectuosamente en la ocasión de enviarle aquí adjunta la respuesta del Ministro de Educación Nacional respecto al asunto, que, personalmente primero y luego por carta, le recomendé encarecidamente.-No me he olvidado, pues, ni un momento de los deseos de ustedes relacionados con las naturales y plausibles aspiraciones de Maggie que ojalá pueda verlas realizadas..

Con mis recuerdos para la comadre Hercilia y familia, un abrazo para Lino José y mis mejores votos por el bienestar de todos, que, como siempre, su affmo. amigo.

Atte. J. J. J.

Atte. J. J. J.

I am very glad to hear from you and hope you are well.

I am very glad to hear from you and hope you are well.

I am very glad to hear from you and hope you are well.

I am very glad to hear from you and hope you are well.

I am very glad to hear from you and hope you are well.

Atte. J. J. J.

G. TORRES
APARTADO 1203
CARACAS, VENEZUELA

July 7, 1943.-

Dear Mr Edeltorn.

I have yours two letters, June 17 and 29:
accordin the last I send a new check of five dollars which
will pay my membership dues for this year 1943.-

I write to day to the publishers Macmillan Com-
pany of New York City.-

Many thanks to you.-

Sincerely yours.

Mr. A. Edeltorn
A. Edeltorn

NOTED 11 40 1943.-

17

Julio 12 de 1943.

Señores

Banco Caracas.-

Ciudad.

Muy sres mios.

Domiciliado nuevamente en esta ciudad, en lo en particular a ustedes que queda sin efecto, a partir de esta fecha, la autorizacion que di a mis hijos Pedro y Guersinio Torres para movilizar mi cuenta corriente en ese instituto.-

De Uds. atentamente.-

Igual para el Banco AZ Venezolano de Crédito

I 200/ 200 BOLIVIA - 2000000

BOUL 20 2000000.-

2000 2000000.-

2000000 2000000
2000000 2000000
2000000 2000000

18

Maracaibo 12 de julio de 1.943.

Señor Dr.

G. Torres.

Caracas.

Mi querido Viejo Torres:

Su última del 27 de junio la recibí el 1º y crea que ninguna de las tuyas me ha llegado tanto al corazón como ésta ~~ésta~~ pues es ella como la despedida del hombre luchador que cansado, no derrotado, pues espíritus como el suyo no se derrotan jamás, se sienta a la vera del camino a contemplar el vasto panorama de una vida, consagrada por completo al cumplimiento del deber y llega como nuestro Libertador a la triste conclusión, de que ha arado en el mar, perdiéndose sacrificios sinsabores y luchas de todo punto desinteresados. Aunque por nuestros vínculos de sangre y afectos no soy el llamado a decirle estas cosas, pero no conociendo nadie las intimidades de su espíritu como las conozco yo, he llegado a la más absoluta conclusión que hombres de la integridad y envergadura suya no son para estos países, habitados por descendientes de esclavos y hombres de baja ralea. Por lo que respecta a mí, Ud. tiene razón, hasta yo mismo me tengo lástima a veces y es como Ud. dice, he llegado al desencanto de la vida mucho antes que Ud. Por desgracia, y es de decirlo así, tengo una realidad tan exacta de la vida y desarrollo de este país que ya no me formo ilusión alguna, pues con un conglomerado tan podrido como el que tenemos, en el cual la noción de patria no está sino en los periódicos y discursos y en todo aquello que no signifique pequeño sacrificio y desprendimiento de algo en beneficio de la comunidad, no es posible llegar a ninguna parte. Este país me da la impresión de que es una rez muerta, rodeada de zamuros y en un continuo festín. Pero que vamos a hacer, hemos nacido aquí y no nos queda más camino que entristecernos de esta penosa situación ya que un solo palo no puede hacer montaña.

Por aquí bien hasta ahora, aunque Mary muy debilitada con el calor que ahora si está pegando duro. Los muchachos recordándolos mucho y con muchos deseos de verlo. Están que no duermen pensando en el viaje. Eduardo sacó 17 en sus exámenes. Yo pienso salir el 7, llegaré el 8 o 9 del entrante a esa.

Por aquí nada de particular, la aduana muy floja y muy poco o mejor dicho nada de trabajo. En estos días estuve de demanda con Boulton, por asunto Tody afortunadamente no se llegó al escándalo de embargo por que tan pronto introduje la demanda la casa pagó, veinte y cinco mil y pico de bolívares, ueda ahora Tamayo que tendrá que ser demandado por el Procurador General, ya que ^{por} la Fianza (que se perdió) con Villalón Gómez no debe haber renunciado al domicilio.

Muchos saludos para todos allá, que pronto los veremos y Ud. bendiga a los muchachos y reciba un estrecho abrazo de Mary y mío.

Su afmo,

Pedro Antonio

Rafael Silva
Archivero del Estado;

La Prueba

Saluda atentamente al Dr. Gumersindo Torres, y le dice, que cumpliendo con un deber, le remite esa correspondencia suya, la cual reposaba en la Casa Presidencial.

Silva aprovecha ésta oportunidad, para repetirse una vez más, a las ordenes de Ud.-

Ciudad Bolívar: 12 de Julio de 1943.

Al Dr. Gumersindo Torres
Contry Club.- Caracas.

191

saluda atentamente a su apreciado amigo el señor Rafael Silva,
Archivero del Estado Bolívar, le acusa el recibo de su nota
verbal del 12 de los corrientes y de las cartas a ella anexas
y al agradecerle de modo especial su fina atención y cortesía,
le reitera las seguridades de su amistad y muy distinguidas
c
consideraciones.-

Carcas, julio 14 de 1943.-

19a

A. BUSTAMANTE G.

MARACAIBO

20
14 de Julio de 1943

Señor Doctor
G. Torres
Apartado Nro. 1203
Caracas

Mi estimado Doctor y amigo:

Profundamente agradecido, correspondo a su gratísima carta del 10 de los corrientes, en donde me anuncia la visita que lo hizo Alfredo Enrique y la impresión que le produjo. Muchas gracias por todo, y espero que Alfredo Enrique corresponda como le merece a la amistad que nos une.

Efectivamente, todavía están dos de los varones en los Estados Unidos y ultimamente salió para aquella Nación Miroya, por lo que suman a tres los hijos que están ausentes, pero espero que tal cual como ha sucedido con Alfredo Enrique, a su regreso a esta tierra vengan como individuos preparados y aptos para servir a su patria poniendo en actividad los conocimientos que han adquirido en tan adelantada y práctica Nación.

Un especial saludo para Miguel, y Ud. reciba un estrecho abrazo de su afmo. amigo que desea servirle,

Sustaldy

Caracas: 15 de Julio de 1943.

Señor Doctor
Gumersindo Torres
Presente.

Muy apreciado doctor:

Vengo esta vez a molestarlo que será la última y de antemano le pido mil perdones.

Todavía no he podido conseguir trabajo, hablé con mi hermano Manuel y todo se ha quedado en promesas, he hecho muchas gestiones, una en el Banco Agrícola y Pecuário y otra en la Compañía de Electricidad de Caracas, en ambas partes me ofrecieron al haber la ocasión.

Esto se lo expongo doctor contando con su bondad y el siempre interés de ayudarme que ha tenido para conmigo y hoy mas que nunca le estoy muy agradecido por el puesto con que me favoreció en la Contraloría hace cinco años; y a propósito desde mi última visita para usted, estoy un poco preocupado por la frase que me dijo "que habia quedado mal con todo el mundo", yo con toda franqueza no he podido comprender eso, quizás se lo atribuyo a lo que le han hecho ver, que creo lo han exagerado. Yo acepto que si cometí una falta y no fué con ninguna intención, todos los hombres cometemos errores, yo ultimamente estaba observando muy buena conducta y consagración a mis deberes, quizás se valieron de esa ocasión para quitarme el trabajo. En mi poder conservo un oficio que me permitió transcribírselo:

"El que suscribe, en su carácter de Contralor General de la Nación, hace constar que el ciudadano Francisco J. Lecuna fué empleado de este Organismo como Oficial en la Sala de Centralización durante el lapso del 18 de octubre de 1938 hasta el día 10 de mayo de 1943, y que en el desempeño de sus funciones cumplió a cabalidad con sus obligaciones. Caracas: 21 de junio de 1943. Fdo. J.E. Serrano".

Hace varios domingos estuve en su casa con el buen amigo Juan Rodríguez Rivero, quién le tenía que manifestar algo en mi favor, pero usted no se encontraba en esos momentos, cuando tenga una oportunidad yo le agradecería comunicarse con él.

En días pasados hablé con Rob. Massiani y me ofreció que le iba a decir la verdad, o mejor dicho a exponerle las cosas de su verdadero color y no como han ido a molestarlo a usted.

Usted como hombre de rectos procederes y de mucho criterio, es mi única salvación, yo he hecho todo lo posible para ganarme la vida honrada y decentemente, pero la suerte ultimamente se ha portado mal, no sé si es que lo merezco; afortunadamente he encontrado la noble y buena mano de mi hermano José Antonio, donde estoy pasando estos días, es lo más que puede hacer; mi situación es un poco crítica, yo no lo hice anteriormente, contando con ofrecimientos en el MOP. y por tales motivos estuve en una pensión un mes contando con eso, donde tengo mi ropa mientras cancele esa mensualidad.

No quiero darle más lata y de todo corazón espero de su generosidad me salve de esta situación, no tengo dudas de que una insinuación de usted, sería un gran favor que Dios se lo pagará.

Quisiera serle más expresivo pero con esto es suficiente, si hay algo que pueda ser un error mio o mala interpretación, nuevamente le pido mis excusas.

Que Dios se lo pague por lo que pueda hacer por mi y con los buenos deseos por su salud en unión de todos los suyos.

Soy su agradecido y sincero amigo y pariente,

Fran^{co} Lecuna

230

July 20

[illegible]

Ciudad-Bolívar, 18 de julio de 1.943

Señor doctor
Gumerindo Torres
La Guaira.-

Muy estimado compadre y amigo:

Recientemente tuve ocasión de recibir en Santa Elena su atenta correspondencia, en contestación a la mía, cuyos particulares merecieron toda mi atención.-En alto grado le estimo los valiosos conceptos emitidos con respecto a mi persona, y por ello le doy las mas sinceras gracias.-

Desde ayer por la tarde me encuentro en esta localidad donde vine con el fin de conocer y presentar mis respetos al doctor José Micomedes Rivas, Presidente de Estado, como asimismo para tratar de obtener otro destino que me permita estar al lado de mi familia.-Ojalá que así fuera y de todo esto le tendré al corriente.-

Su comadre lo saluda cordialmente y desea mucho éxito en sus funciones.-El ahijado pide a usted la bendición.-

Deseando sinceramente que se conserve bien, término reiterandole mis frases de aprecio y franca amistad.-

Atento amigo y compadre,

M. Torres Rendón
M. Torres Rendón.-

23
alvar

agosto 18 de 1943.

Señor Doctor
Reynaldo Sánchez G.
Ciudad Bolívar.-

Mi apreciado amigo.-

No he dejado de pensar en ustedes ante la tragedia de la inundación y mas desde que supe que habia alcanzado a la Botica Vargas de su papá, mi buen amigo el Dr Sánchez Afanador, a quien, como a usted, quiero expresarles mis sentimientos de pena y mis mejores deseos porque no sean irremediables los daños que hayan sufrido.-En medio de tanta desgracia es una atenuante ver que pueblo y gobierno se han enfrentado allí, y en todo el país, a la tragedia, empeñados en dominarla disminuyendo el alcance del mal.-Ojalá que hayan comenzado a bajar las aguas y que no se desarrollen enfermedades consecuenciales de la creciente.-

Mis respetos a su señora y cariños a los muchachos.

Lo abraza su amigo.-

23a

agosto 18 de 1943.-

Señor Don
Jorge Suggart.
Ciudad Bolívar.-

Mi estimado amigo.-

Dos letras que con mis atentos
saludos le llevan la expresión de mis mejores deseos por-
que en esta terrible emergencia que sufren allá, pueda la
infatigable actividad de usted y de sus hijos remediar la
pérdida sufrida con la inundación.- Da dolor pensar que
aquellos lugares donde el trabajo era vida, sean hoy sitios
de desolación y de muerte bajo el torrente de las aguas.-
A Dios gracias que allá, como en el resto del país, pueblo y
gobierno se han apresurado a hacerle frente a tan trágica
situación.-

Le reitero mi aprecio y consideraciones.

Su amigo.-

BIOGRAPHICAL ENCYCLOPEDIA OF THE WORLD

An Authentic Record of Notable Living Men and Women
in Every Country Throughout the World

compiled and published by

INSTITUTE for RESEARCH in BIOGRAPHY
(Incorporated 1934)

296 Broadway

New York 7, N. Y.

Office of the Editor

THIRD EDITION

19 Julio, 1943.

Dr. Gumersindo Torres,
Presidente del Estado Bolívar,
Venezuela.

Muy señor mío:

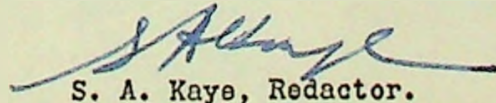
Tengo el honor de informarle que su nombre do
Vd. ha de ser incluido en la edición de 1944 de la
ENCICLOPEDIA BIOGRAFICO DEL MUNDO.

Este libro se dedica a los que, en cada país
del mundo, tienen actuaciones en sus ramos respect-
ivos las que merecen al recuerdo.

Por lo tanto me ha tomado la libertad de
escribirle a Vd. directamente, para pedirle tenga
la bondad de llenar personalmente los blancos en el
questionario incluso y nos lo devuelva tan pronto
como le sea posible. Si el tiempo lo permite, yo con
mucho gusto le enviaré una prueba de su editada
biografía, para cerciorarme si queda Vd. satisfecho.

No existe, ciertamente, obligación alguna
de su parte en este respecto.

Queda de Vd. Atto. y S.S.,



S. A. Kaye, Redactor.

N.B. Si quiero Vd. enviarnos un "foto" de Vd.
nos gustaría mucho.

Maracaibo 20 de julio de 1943

Señor Doctor

Gumersindo Torres

Caracas. El Contrin-

Mi excelente y buen amigo.

Aquí tuve el gusto de recibir su atenta carta, la que he leído con verdadero placer, ya que veo que Ud no se cansa de darme pruebas de verdadera amistad. Aquí me tiene al frente del mismo cargo que ocupaba, las Estampillas- arando con los mismos bueyes- Hoy me encargaré, tendré que luchar un poquito para volver a levantar la renta aquí la he encontrado por 18 bajo, es decir yo dejé el promedio de una venta mensual de ochocientos y pico de bolíveres al mes y ahora la encuentro que ha bajado a 400 mil, menos de la mitad, creo poder lograr mi objeto por el conocimiento que tengo de la plaza y mi actividad, mi deseo es dar al Gobierno un resultado satisfactorio.

Creo demás decirle que sin reservas me tiene aquí a sus órdenes, pues Ud sabe de mi amistad para con Ud mi buen amigo. Deseo que tanto Ud como los suyos se encuentren bien y por

2552
Julio 23 de 1943.-

Señor

G. Pimentel Troconis.

Administrador de la Renta de Estampillas.

Maracaibo.-

Mi apreciado amigo.-

Recibi ayer su carta del 20, la cual me ha proporcionado no solo la satisfacción de saber de Usted, sino tambien la de verlo de nuevo en actividades oficiales, y creo que usted esta de felicitarlo por haberlo nombrado para el mismo cargo que anteriormente desempeñara, en momentos en que la renta ha bajado tanto como me dice en su carta. Ya eso representa que se tomó en cuenta la eficacia de su labor y sus conocimientos en el ramo. -Todo eso me complace mucho y le deseo éxito feliz en sus resuadadas tareas de buen administrador.-

Reciba un abrazo y mande a su affmo. amigo.

.....
G. Pimentel Troconis

Reciba un cordial abrazo de su verdadero amigo
G. Pimentel Troconis.

Julio 21 de 1943.-

Señor Don

Valeriano Martin Pérez.

Macuto.-Frente al Palomar,3.-

Mi apreciado amigo.-

En ocasion pasada di órden a mi encargado allá señor Pedro Villasana de dirigirse a usted pidiéndole la desocupación de la casa para proceder a las urgentes reparaciones que requiere para mejores condiciones de habitabilidad. y como Villasana me dice haberlo notificado a Ud., quiero hacerlo en esta forma en resguardo de mi responsabilidad de dueño.-Quédole acusarme recibo.-

Lo saluda atentamente su affmo.amigo.

AUTOMOVILES Y CAMIONES
PLYMOUTH

**EL AUTOMOVIL
UNIVERSAL**
COMPAÑIA ANONIMA
CAPITAL: Bs. 3.000.000
CADLES: PHELPS

AUTOMOVILES
CHRYSLER

27

Valencia: 22 de Julio de 1943

AGENTES DEL ALMACEN AMERICANO
PARA LOS SIGUIENTES ARTICULOS:

RADIOS DE TODA ONDA
"RCA-VICTOR"

VICTROLAS PORTATILES
DISCOS - AGUJAS

"RADIOTRONES RCA"

REFRIGERADORAS ELECTRICAS
"FRIGIDAIRE"

MAQUINAS DE ESCRIBIR
"UNDERWOOD"

PIANOS "AEOLIAN"

CAJAS DE HIERRO
"HERRING-HALL-MARVIN"

MAQUINAS DE SUMAR
"UNDERWOOD-SUNDSTRAND"

PLANTAS ELECTRICAS
"DELCO-LUZ"

ARCHIVADORES Y
ESCRITORIOS DE ACERO
"GLOBE-WERNICKE"

MAQUINAS CALCULADORAS
"MONROE"

LAVADORAS "RCA"

BALANZAS "TOLEDO"

COCINAS A KEROSENE
"PERFECTION"

REFRIGERADORAS A KEROSENE
"SUPERFEX"

MAQUINAS DE COSER
"WHITE"

Doctor Gumersindo Torres,
Ciudad Bolivar.

Estimado y respetado amigo:

Lo saludo muy atentamente.

Molesto su atencion, para preguntarle
de la vida de Juan Vicente, Calina y los niños.
De Caracas nos escribieron ante del viaje y lue-
go recibimos una postal de Colombia. Despues, no
hemos tenido mas noticias de ellos.-Le suplico
enviarme su direccion.

Son nuestros deseos se encuentre bien.

Mi señora se une a mi para enviarle muy
buenos recuerdos.

Muy cordialmente, su amigo,

Luis Taborda
Luis Taborda

SUCURSALES Y APARTADOS DE CORREOS EN:

CARACAS - MARACAIBO - VALENCIA - CD. BOLIVAR - MARACAY - LA GUAIRA - CABIMAS - BARCELONA - MATORIN
2009 409 0 24 0 49

E. C. Salazar Maza

*Encargado del Ministerio
de Hacienda*

saluda cordialmente a su muy apreciado amigo el señor Doctor Gumersindo Torres en la oportunidad de manifestarle su sincero reconocimiento por las felicitaciones que ha tenido la amabilidad de expresarle, con motivo de haberse encargado del Ministerio de Hacienda.

Salazar Maza hace propicia esta ocasión para renovar al Doctor Torres los sentimientos de su franca amistad y distinguida consideración.

Caracas: 22 de julio de 1.943

Al señor

Doctor Gumersindo Torres,

B l a n d í n.

AEF.Nº G.1.125

ACTO SOLEMNE

para la lectura de los Veredictos y otorgamientos de los Premios "UDON PEREZ" y "RAMON ISIDRO MONTES" a los triunfadores del Certámen para Verso y Prosa promovido por la

"INSTITUCION ZULIANA DE CARACAS"

y la

"CASA DE GUAYANA"

con el tema "El Orinoco" y "El Coquibacoa" en celebración de la fecha del Natalicio del Libertador y en conmemoración de los otros dos aniversarios a que se refiere el Acuerdo de 3 de abril de este año.

Día y Hora: Sábado 24 de Julio de 1943 a las 8 p. m.

Dirección: "Casa de Guayana - Altagracia a Cuartel Viejo No. 16"

INVITACION

agradece de modo especial la invitación que para el Acto Solemne de mañana le han hecho la Institución Zuliana de Caracas y la Casa de Guayana, lamentando que quebrantos de salud le priven del placer de asistir a tan simpático festival; y se vale de esta ocasión para expresarles sus mejores votos por el éxito feliz de tan brillante certámen.

Caracas, julio 23 de 1943.-

PROGRAMA:

- 1—Palabras de apertura por el Director de la "Casa de Guayana", señor Celso José Moreno.
- 2—Lectura del Veredicto de Prosa, otorgamiento de la Rosa de Oro, Premio "RAMON ISIDRO MONTES" y lectura del trabajo premiado.
- 3—Himno de Guayana.
- 4—Lectura del Veredicto de Poesia, otorgamiento del Laurel de Oro, Premio "UDON PEREZ" y lectura de la composición premiada.
- 5—Himno del Zulia.
- 6—Concesión del derecho de palabra.
- 7—Pieza musical.
- 8—Palabras de clausura por el Presidente de la "Institución Zuliana de Caracas", Dr. C. Montiel Molero.

30
ahm
Ciudad Bolívar: 23 de julio de 1.943.

Señor Dr.

Gumersindo Torres.-

Caracas.-

Mi distinguido doctor y amigo:

Hoy le dirijo la presente con el propósito de enviarle mis cordiales saludos y mis deseos de que se encuentre bien, en unión de su honorable familia.

Por aquí siempre recordándolo con íntimo agrado los que sabemos apreciar sus altos merecimientos por su aguilatada hombría de bien.

Hoy le envío el último recorte de "El Luchador" de ayer, sobre la densidad actual de la creciente del Orinoco, y un suelto de las actividades que estamos prestando a los damnificados.- El Orinoco continua amenazante, y de no parar su creciente muchas serán las familias que sufrirán el abandono de sus hogares.

El Dr. Rivas ha sido muy bien acogido en todos los sectores sociales y esperamos que desarrollará una brillante administración.

Yo siempre recordándolo con cariño, y me es grato estar aquí en todo momento, a sus órdenes.

El compañero Mota, le envía recuerdos muy afectuosos.

Mi familia toda lo saludan y le desean bienestar y reciba de mi parte, junto con Miguel, un estrecho abrazo de su sincero amigo.



Antonio Bello
ANTONIO BELLO V.

Privada.-

Julio 27 de 1943.-

Señor
Antonio Bello V.
Ciudad Bolívar.-

Mi apreciado amigo.-

Si le digo que es usted el único guayanés que se acuerda de mí, quizás no esté lejos de decirle una auténtica verdad.- Recien llegado a casa, estubo por acá Oxford López y ahora días llamó para saludarme el amigo Salas Navarro de Guasimati. De allí en fuera, "silencio y en Logia", como diría el Hermano Mota, a quien le riego a Ud. retribuirle cordialmente su recuerdo.- Comprendo que así debe ser en la lógica de los sucesos, lógica que confirma siempre aquello de que "a rey muerto, rey puesto".- Por eso, es decir, porque usted se ha apartado de la regla ordinaria y se ha colocado en la excepción, es que le agradezco mas su carta del 23 recibida ayer, la cual me ha proporcionado la satisfacción de saber de usted.-

Bien previsivos fuimos cuando muy temprano advertimos a los habitantes de los barrios bajos de la ciudad, la amenaza de la creciente del Orinoco y gracias a esa oportuna advertencia, como a la que les hicieron posteriormente el Encargado de la Presidencia del Estado y el Concejo Municipal, los habitantes de esas regiones no habrán sufrido mas que la incomodidad de la mudanza a las casas que les haya proporcionado el gobierno local. Gracias a Dios que pudo cumplirse aquello de que guerra avisada no mata soldado. Ya se aproximan las horas de comenzar a disminuir la soberbia hermosura de la subida de las aguas, iniciándose el descenso.-

Me alegra saber la buena acogida que han dado al nuevo Presidente todos los sectores sociales. Usted, quien es de allá, sabe mejor que yo, que aquella sociedad, comprendiendo en esta denominación a todo el pueblo guayanés, es tradicionalmente noble y generosa y por serlo abre los brazos cordialmente a toda esperanza de bienestar y de progreso, lo único que allá aspiran. Por esas condiciones sobresalientes en un pueblo, mejor dicho, de ese pueblo, fué el de Angostura, el escogido por el Libertador para permanecer allí largo período dictando sus sabias medidas. Mas tarde quedó ello confirmado de manera evidente con el nombre que hoy tan merecidamente lleva ese Estado.-

Cuanto a usted, yo que sé de sus buenos descos en obsequio de su tierra natal, como de sus buenos servicios, le digo sinceramente lo que yo haría en su lugar: frecuentaría, no solo por escrito, sino hasta con una visita ofrecida de saludo, la amistad del Presidente de la República, para que en su condición de rector de nuestros destinos, lo conozca de trato y comunicación, como dicen.-

Un saludo para todos en su casa y, en su casa del Doctor Bello, que lo es tambien de Miguel, quien ya pasó su primer año de derecho. Lo abraza su amigo.

31

Julio 23 de 1943.-

Mi querido Francisco.-

Desde que te fuiste, estoy pasando rabias con los pájaros que me pican los mangos y, sobre todo, con un maldito perro de dos meses de nacido, que esta criando aquí Gu-mersindo para su futura casa: los primeros me pican los mangos y el segundo se encarga de jugar pelota con ellos aun cuando ^{se hace con} estén protegidos por una bolsa, como las uvas. Desciendo mandarle a Gladys unos mangos, no hay forma de lograr uno: me han echado abajo sesentitres de todas las matas, fáciles de alcanzar por el tal perrito, por lo bajito de las matas. Al fin le quité esos verdes-dos los metí en ceniza-siquiera para cumplir con mis deseos, aunque a la muchachita le quede aquello de que con la intención basta.-Ojalá se medio maduren siquiera y que ella se los pueda comer con una cucharita.-Mando mi encomienda al Jefe de la Caleta, porque la palabra jefe vale mucho entre nosotros.-

Y ustedes como estan?.-Son mis deseos porque no tengan novedad y desde aquí les envío mis mejores votos de bienestar y satisfacciones.-Yo estoy feliz y contento y no soy un segundo tomo de Fabricio, porque lo que tengo no es una hacienda, sino un pequeño conuco ya sembrado de carabotas, yuca y maíz: me he vuelto un horticultor podando podando matas magos, naranjas y aguacates finos, que tengo mas de ciento treinta, sin contar las matas florales.-

Reciban Isabel y tú afectuosos recuerdos y mil cariñosa mi rebelde sobrina.-

Tuyo affmo.

Conf. 62
32

Bo Bolívar, 24 de julio de 1945.-

Señor Dr.

G. Forres.- Apartado 1203.-
Caracas.-

Mi recordado amigo:

Después de su atenta contestación 22 del pasado junio, ha circulado por acá la noticia que Ud. está desempeñando la Administración de la Aduana de La Guaira, pero, como dicha noticia no ha sido confirmada oficialmente, he dudado de su veracidad.

El Presidente sucesor de Ud. me ha permitido permanecer con el claro saliente que Ud. me dejó; ahora me nombro Adjunto a la Inspección General de Obras Públicas del Estado, con el mismo sueldo, Inspección que desempeña Luis Arturo Bello, y que yo por tener nueve hijos pequeños y no contar con otra cosa, no he renunciado dicho cargo que no es consona con mis aptitudes, ni el sueldo me alcanza para pagar casa, luz y cubrir las necesidades de mi numerosa familia.-

Aquí hay un puesto Nacional, el Depósito de Sal que lo desempeña un individuo desde la administración del Gral. López Contreras, ojalá Ud. pudiera con su reconocida influencia ayudarme a conseguirlo; adquisición que sería mi salvación; tiene de sueldo, setecientos bolívares (\$700) mensuales, con dicho sueldo podría yo sostener a mis chicos en el Colegio cubriendo los gastos respectivos. —

Si mi situación económica me permitiera hacer un viaje a ese Capital, creo que no me sería muy difícil conseguirlo pero, desgraciadamente estoy imposibilitado para viajar por las razones expuestas.

Me es muy sensible que mis queridos hijos tengan que retirarse del Colegio en la edad más adecuada para el estudio por carecer yo de ocupación que me produzca lo necesario para su sosten: Faustino, que como dije a Ud. aquí, no fué aprobado el año pasado en Disput. este año pasó y se inscribirá para seguir sus estudios en setiembre, si me fuese posible habilitarlo para ello. Ud. sabe de los esfuerzos que es capaz de hacer un padre de familia por el adelanto de sus hijos, es por eso que lo distraigo con la lectura de esta carta por si tuviese ocasión de acercarse al Ministerio y ayudarme con su valiosa recomendación para dicho cargo, importante servicio que yo sabré agradecerle.

En espera de su favorecido por su amistosa contestación me suscribo deseándole bienestar en la más noble compañía de sus apreciables hijos.

Su amigo

J. Pulgar González

LEGACION
DE LOS
ESTADOS UNIDOS
DE VENEZUELA

PERSONAL.

Guatemala(Centro América),25 de julio de 1943.

Señor doctor

Gumersindo Torres.

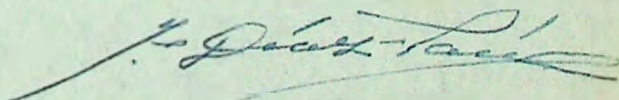
Caracas.-

Mi querido y respetado doctor Torres:

Aurora y yo, le agradecemos infinito las sentidas frases de condolencia que ha tenido la bondad de enviarnos, con motivo del fallecimiento de mi queridísima e inolvidable hermana Elvira, q.e.p.d.

Usted que conocía de su entrañable afecto para conmigo, puede apreciar la intensidad de mi dolor, pues pierdo a una segunda madre!

Le abraza, con el cariño de siempre, su verdadero amigo,



F. Díaz-Paúl.

V. MARTIN P.

COMISIONISTA

TELEFONO NUM. 2009

LA GUAIRA

34-
Por

La Guaira: 26 de Julio de 1943.

Señor Dr.

G. Torres

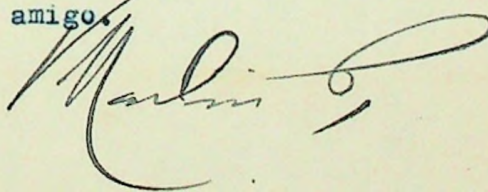
Caracas.-

Muy apreciado amigo:

Acuso recibo de su apreciable 21 de los corrientes, habiendome impuesto y tomado nota de su contenido.

Como estoy terminando la reconstrucción de mi quinta "MIRA SOL", lo que informo al Sr. Villasana, creo que dentro de poco habré desocupado la casa de Ud., por lo cual en breve entregaré las llaves.

Aprovecho esta oportunidad para suscribirme de Ud., atto. s. s. y amigo.



"FARMACIA CENTRAL"

JORGE CHAPMAN

PRODUCTOS QUÍMICOS DE
LAS MEJORES MARCAS.
ESPECIAL ESmero EN EL
DESPACHO DE FÓRMULAS.

CORO-ESTADO FALCON-VENEZUELA
CALLES "SIMÓN BOLÍVAR" Y "BUCHIVACOA"

EXISTENCIA DE DROGAS Y
MEDICINAS PATENTADAS
RENOVADAS CONSTANTEMENTE.
ARTÍCULOS DE NOVEDAD.

VÍA AÉREA

Coro: julio 28 de 1.943

Señor Dr:
Gumerindo Torres.
Caracas.

Mi querido Gumerindo:

Tengo el gusto de avisarte recibo de tus cartas de fechas 5, 9 y 14 del presente, que no te contesté inmediatamente por que me agarró un gripón, que me tuvo encerrado varios días; ya bien gracias a Dios lo hago para darte contestación a ellas.

Me ha sido muy grato lo que me dices respecto a tu renuncia, pues considero que un hombre de tus condiciones no se conforma con esa carga tan pesada sin resultado alguno, y además la falta que tu le hacías a tus queridos hijos que hoy más que nunca necesitan de tu dirección y vigilancia.

Mucho te agradezco tus sinceros y francos consejos con los cuales estoy muy de acuerdo y los considero muy juiciosos; en su oportunidad los pondré en ejecución a ver que resulta; aunque debo decirte con franqueza que en esa política estoy muy a pié y poco me gusta escribirle a esos Señorones.

Supongo que ya Pedro, y Miguel, hayan salido de sus exámenes con buenas calificaciones, los felicito con un cordial abrazo.

A propósito del Padre Bacalao, esto es historia moderna, en su estadía aquí de Monseñor Castillo, quien no se ocupó de la Masonería y mucho menos de los Masones, resultó un año después la desaparición de la Masonería de tal manera que su casa está abandonada y amenaza ruina.

Tan pronto recibí tu última carta, procedí hacer el encargo de las maticas de Urupaguas a personas muy amigas quienes me han ofrecido hacer todo esfuerzo en conseguírmelas, Mavares, que está aquí conmigo me asegura conseguirlas en Cabure, aunque me dice que son algo difícil, de manera que tan pronto las tenga en mi poder te las enviaré por avión con todo cuidado a ver si te resultan como las de Cují.

Lás Chapman, Tomasito, Luz, y Antonio Jose, te saludan; los dos últimos preguntan por el coloso de Miguel, y

te encargan que los abráces en su nombre.

Si Pedro, i Miguel, quieren pasar unos cuantos días de las vacaciones por quí, que se vengan que tendremos sumo gusto en tenerlos a nuestro lado, y gozar ratos agradables en el Buco,

En momentos de cerrar esta carta llega una serranita amiga y me ofrece traerme de la sierra dos maticas de urupaguas, ojalá cumpla.

Con mis mejores deseos por que te encuentres bien en unión de todos los tuyos, te abraza tu.

Afectisimo amigo.

Jorge Chapman.

Ciudad Bolivar, 28 de julio de 1.943.-

Señor Doctor
Gumersindo Torres,

C a r a c a s . -

Mi querido Dr. Torres:

Hace días estaba por escribirle cuando me llegó su apreciable carta del 23 de los corrientes; mucho me ha contentado saber por ella que se encuentra sin novedad, lamento si los daños que le hace en sus mates el perrito de Gumersindo, pero "mal de muchos, consuelo de todos", por aquí el "Chiringo", nos ha roto toda la tela metálica de la casa y de buenas a primeras agarra una gallina por el pescuezo, obligándonos a comer sancocho; lo peor del cuento es que no se puede ni regañar, mucho menos pelarlo, pues la dueña lo defiende y le congracia sus maldades hasta el punto de llorar hasta por una mala mirada que se le dé a su consentido can; ella siempre lo recuerda a Ud. con mucho cariño, hasta en la prendida de los fósforos dice que lo apaguen como el Dr. Torres; y a mi llegada de esa, estaba empeñada que debía quitarme los dientes, siendo tanta la insistencia que ya me tenía a monte, le decía que no podía, y porfiaba que sí, por que el Dr. Torres se los sacaba.-

Ayer recibí los mangos que Ud. le envió a Gladys, llegaron muy buenos e inmediatamente se comió el primero, francamente que Ud. es un zorro al enviar su encomienda a un "JEFE" aunque sea de la Caleta, y como será de cierto el valor que tiene esa palabra entre nosotros que la encomienda me fué enviada a mi casa no acostumbrando tal cosa la Línea Aereopostal, tanto la muchachita como nosotros estamos muy agradecidos por su cariñoso obsequio y recuerdo para ella; y son nuestros deseos que sus matas y "conuco" le den abundante cosecha, premiando así los esfuerzos de tan maravilloso horticultor.- Las matas de enredadera que le estamos pegando aquí, se secaron y junto con ellas unos 5 mas que conseguimos, pero seguiremos insistiendo y al

al tener siquiera una bien pegada se la enviaré por el avión.-

Por aquí las novedades se reducen a la creciente del Orinoco, el dique filtrando agua; y según los " sabidos " amenaza derrumbarse, el río metiéndose por donde quiera, ya inundó a Perro Seco, la Matanza, El pueblito, Barrio Loco, La Trinidad & y muchas casas tan solo asoman el caballete; por la calles se mete por los albañales, por cuyo motivo les han puestos chimeneas parece que se desbordará, la creciente aumenta diariamente en promedio de 13 centímetros, ya yo estoy gestionando la adquisición de una curiara, para como Noé salvarme con mi costilla y prole.- Esto aunque lamentable, será interesante, y por ello me permito invitarlo a ver ésto que no vió Ud. durante su corta permanencia aquí, para el efecto le ofrezco mi casa y la curiara por si en la primera no se pudiere habitar.- Las demás novedades, son las habituales, que se pone uno las manos en la cabeza, y con las que me he resuelto ponerme un candado en la boca por ser lo mas prudente; hagase el cargo de nuestra jira por el interior.-

Mis saludos cariños para Pedro, Gumersindo y Miguel.-

Me uno a Isabel y Gladys para enviarle mis afectuosos abrazos y su rebelde sobrina pide la bendición del tío que la engañó cuando se fué solo para Caracas.-

Soy sú afectísimo,

Francisco G. Galdós

LA CRECIENTE DEL ORINOCO

Casas inundadas en los sectores denominados "El Pueblito" y "Barrio Loco". – Actividad de las autoridades. – Gesto altruista de la señora Nieves de Puppio.

El Gobernador de este Distrito, señor Antonio Bello V., cumpliendo instrucciones del Magistrado Regional, doctor J. N. Rivas, procedió por medio de las autoridades policiales competentes a prestar auxilio a las familias pobres que se encuentran en los sectores denominados "El Pueblito" y "Barrio Loco", parte oeste de esta ciudad, y cuyas viviendas han sido inundadas por las aguas del río Orinoco.

En consecuencia, fueron mudadas ayer once familias para diferentes partes de la ciudad, en viviendas más o menos cómodas.

Hemos sido informados que la señora Nieves de Puppio puso a la disposición del Gobierno Regional una casa, situada en el barrio "Guzmán Blanco" de esta ciudad, para alojamiento de los damnificados por la actual creciente del Orinoco.

far su colaboración al Gobierno Regional en bien de las clases pobres hoy amenazadas por la impetuosa creciente del Orinoco.

Aplaudimos el gesto altruista de la señora Puppio, cuya ejemplo debiera ser imitado por otras personas de esta ciudad para así pres-

ESTACION HIDROGRAFICA

Boletín del 22 de julio de 1943.

El Orinoco subió 12 centímetros en las últimas 24 horas.

Su altitud hoy ms. 29,64 y habiendo superado el mayor nivel de 1942, que alcanzó en agosto de ese año, las aguas van ahora hacia la altura a que llegó en 1927, que es la mayor registrada en los últimos años. En esa fecha el río invadió la Avenida Guzman Blanco, de la cual hoy se halla bastante distante, y se metió en el Paseo (Adm. Silverio González).

La inundación. — Las autoridades locales han estado prestando auxilio a la gente pobre de las barriadas de Barrio Loco y El Pacilito, mudándole sus objetos y buscándole habitación en sitios más altos.

Piedra del Medio. — Ya no queda de ella sino el cucaracho más alto, habiéndose tapado todos los rabitos pétreos del Este y del Oeste. La torrecilla metálica del telegrafo y un árbol al pie de ésta es todo lo que se ve allí.

Los cerros del Norte. — Están poblados de una lujuriosa vegetación tropical y ofrecen un paisaje totalmente diferente del que ellos presentan en pleno verano, cuando se les ve secos, mustios, renegridos y sin matiz del verde profundo en que ahora abundan.

La Pesca. — Ayer solo se cogieron en La Laja 4 sapoaras, Curbinas, escasas y a cinco reales una. Hoy 8 curiaras pescadoras en Los Cocos.

Ernesto Sifontes.
Observador hidrográfico.

Maracabo, 28 de julio de 1943.

37

Señor Dr. S. Torres,
Caracas.

Mi querido Sr. Amado: Rondo y
ivo ha sido mi contento al lle-
gar a casa y encontrar en ella
su afectuosa carta que, aprove-
chando el ratito en que estoy
desocupado, se la contesto con
el delicioso placer que se
siente en conversar con los
seres que nos son queridos,
aun cuando sea por escrito.

Huve pensando leyendo las
partes que he leído Ud. a pro-
yo próximos, y en amistad de
verdad, las tengo muy altas por
encanto ellos, a pesar de per-
carga, Ud. ha de ser un ha-

han perdido todo su peso, su entera
de carácter y hombría de bien, que
otros a los 30 han perdido irreversiblemente
sin volverlos a encontrar mas
nunca.

Celoso que he este prodigando mis
cuidados a la Madre Sierva, porque,
como madre al fin, pago siempre
con creces, generoso, las caricias
que recibe. y ya me estoy abanico-
do los labios pensando en que, al dar
mis fritos, he de saborear, goloso, un
plato de las prudentes negritas cose-
chadas en su herencia.

Fin varias veces a la Admora
en obediencia de Pedro Antonio, mas
en ninguna tuve el gusto de hallar-
lo en ella. Dele ir, recados, pero co-
mo el no me ha llamado ni ha
ido a casa. cuya dirección también le dije

Quinas, al salir del trabajo, ya lo hace
cansado y sin ganas algunas de vol-
ver a salir de su casa.

Como está saliendo de sus escame-
ras nuestro querido Miguel², confío
en que los estáis viendo brillanti-
simos, pues posee un raro talento,
del cual me dio pruebas aquí.

Porque punto final a mi duda
para dedicarme a mis labores,
pero no sin haberlos examinado
en ellos los votos puros de pa-
ra y la admiración por su salud
y la de los suyos muy queridos y
la afecionada de sus labores
que alman a los míos.

Sanjo afino.

De Curacao recibimos no.

Nicias reinventamente. Todos buenos, a Dios gracias,
pero multiplicados con la obscuridad de las noches.

que los retire en la casa -

(1) C a s r
que es ³⁸ p u e s t o
Sabana: 28 de Julio de 1943.

Muy apreciado Dr. Forer:

Con mi mayor complacencia le escribo hoy para participarle, que el 22 del presente felicemente obtuvo mi hijo Alvaro el certificado de Secundaria Superior o sea el grado de Bachiller quedando por esta razón, en condiciones de poder pasar a esta a continuar estudios universitarios, siendo yo su padre, que corresponde el deber de buscar los medios de que se traslade ahora en Lbr. Recordará Ud. que siendo el Doctor Herrera, Ministro de Educación, escribió Ud. en el sentido de conseguir la Escuela de esta población y por más que sé, que Ud. se trató sobre el particular, nada se pudo lograr hoy siendo otro el Ministro, quien probablemente ^{sea} amigo suyo y tal vez de distinto calibre al de aquel. Le agradeceré profundamente queriendo Dr. Forer tratar de ver si ahora se logra tal propósito, pues me

(2)

ver conseguido, me habrá ^{del} resuelto el pro-
blema de Houma, porque con la mitad
del sueldo, bien podrá sostenerse en esa,
ya que él es enteramente friccionario. De me-
do que abriga en ^{del} la esperanza de que
mi muchacho, pueda de esta manera
continuar sus estudios.

El ^{al}inspector Técnico de esta Horda, que es el
Sr. ^{al}Manoira Torre, tiene muy buena dispo-
sición en serme útil en cuanto a la Es-
cuela, pero si me dijo que convenia
que yo me dirigiera a uno de mis pulio-
ros amigos de la Adu. para que me
diera solución de este asunto con la seguridad
de que Ad. como siempre me lo habria di-
licenciar. Por aca todos buenos igual co-
mo desco para todos alla.

So abraça cordialmente seu amigo aprecia-

Guill. Martin

ALFREDO BUSTAMANTE G.

MARACAIBO

29 de Julio de 1943

Señor Doctor
Gumerindo Torres
Caracas

Mi apreciado Doctor y amigo:

Tengo el gusto de presentarle a mi hijo Alfredo Enrique,
quien va a trabajar a esa ciudad.

Como Alfredo Enrique desconoce por completo el medio donde
va a actuar, no he vacilado en recomendarlo a Ud. para que
tenga a alguien de mi entera confianza a quien dirigirse.

Reciba un muy cordial saludo de su affmo. amigo y aprove-
chando la ocasión para repetirme como siempre a su muy grato
mandar, quedo de Ud. como siempre,

Apreciador y amigo,

39
ver atras


391A
agosto 10 de 1942.-

Señor Don
Alfredo Bustamente G.
Maracaibo.-

Mi querido amigo.-

Ayer tarde estuvo por acá Alfredo Enrique y me entregó tu carta del 29 de Julio.-El me dice que estuvo por esta casa de ustedes al llegar, pero que se cansó de llamar a la puerta y nadie le salió, cosa natural estando esta casa más entregada a los mujeres del servicio quienes, cuando yo salgo y no están mis hijos aquí, están ellas, sin atender ni a la puerta ni al teléfono, en el dulce farniente del servicio en esta época en que democracia habemos.-

Muy interesante me parece tu muchacho. Yo le dije, sin fórmulas ni protocolos, que esta casa es suya y procuraré tenerlo a la vista en todas sus actividades, empeñado en serle útil ni más ni menos que si se tratara de un hijo mío.-Me dió noticias de todos ustedes y veo que todavía están tu señora y tú con parte de los hijos fuera del país, atendiendo a la educación de ellos, que es lo mejor que podemos hacer los padres, ayudándolos a prepararse para entrar mañana solos en el torbellino de la vida.-Yo creo que Alfredo Enrique alcanzará el éxito feliz a que lo hacen acreedor sus condiciones de inteligencia y de carácter.-

Muchos saludos para todos en tu casa y manda como siempre a tu afino. amigo.-

40
Holeabell: 29 de julio del 1943.

Dr. Dr. Guersindo Torres

Cagb
Baracas.

Muy querido doctor:

Lo abraza muy afectuosa-
mente en unión de los suyos.

Adjunto a esta recibirán unas
breveitas de Lisa para que se acuer-
de de Paraguariá; perdona lo insigni-
ficante y cantidad del obsequio.

Romero ha seguido bien
de sus quebrantos de salud con un
tratamiento que le está haciendo el
Dr. Bernardo Gomez y Gil López, quienes
trabajan en la Policlínica Baracas;
el tiene que ir con frecuencia a
esa. Con estos días fui y estubo
en su casa; pero no lo encontré, y
no le fue posible volver porque sola-
mente estubo tres días y estaba
lloviendo mucho.

Lo he estado muy emborra.

du. Hace tres meses de una infección
en los pies, por cierto que me du-
nió por tantas cosas que he vis-
to en este lugar; pero con un tra-
tamiento he mejorado; pero de todas
maneras si me sigue la bronca
he pensado ir a esa... Romero actual
está también emborrado con un
pequeño antrax en el cuello, según
opinión médica. O quiera esto
le pase pronto. -

Su affa y ss.

Begonia de Romero

Maracaibo: 30 de Julio de 1.934.

Señor Doctor
Gumersindo Torres.
Country Club
Caracas.

Apreciado Doctor:

Un saludo cordial, un abrazo y mejores deseos para Ud, pienso al formular la presente.-

Cuando por la prensa ví el nombramiento de nuevo Presidente para el Estado Bolívar, puedo jurarle con toda aserción de verdad, que lancé un grito a todo pulmón : Eureka ! Esperabamos por momentos la renuncia de Ud. y creo que así sucedió; lo que palmariamente prueba que el país cuenta con hombres que no se prostituyen, que no se prestan ni al chanchullo ni al embeleco, uno de ellos es Ud.

De aquí nada que valga puedo comunicarle, los mismos goajiros (sin evolución y sin guayucos) el mismo calor, sólo un pequeño movimiento movido : La semana del consumo, bailes típicos y mucha cerveza, Censo Electoral, contribución de Bs.2 mensual para la alimentación del P.P.G. y la invasión de la langosta; La profución de Decretos del fundador de la abadía del Monte Casino.-

Con respecto a mi Jefe inmediato le diré: Desde el día de la presentación hasta hoy, ni un saludo permite que se le dirija, su megalomanía es tan grande que no es accesible a la cordialidad que debe haber entre jefe y ~~sub~~alterno.- Bendita sea la tierra de los Libertadores !. Misericordia para aquellos que sin saberlo, son un perfecto complejo de inferioridad.- Y a conclusión: "El hombre que teme que pongan al descubierto su falta de competencia en un oficio o profesión, es el que tiene que mantener a sus subordinados a cierta prudente distancia.-"

El 16 del entrante, Dios mediante, haciendo uso de las vacaciones, iré a La Vela, pero si en ese lapso de tiempo logro exprimirle, aunque sean gotas, el primer premio de la lotería, pasaré a esa capital a darle mi leal abrazo. Desde hoy me estoy ensayando para antes de aterrizar el avión, dirigirles un saludo aéreo a mis conterráneos y deferentemente a Don Tomás.-

Creo bien recordarle, que me tenga presente el día de la resurrección. En fin, mis respetos para la familia y un especial saludo para el Br Torres.-

Su affmo amigo.

Juan J. Madaneta.

Cariños a tu muchacha y abrazos para todos en la Vela, que lo son también para tí.

Tu affmo.

agosto 3 de 1943.-

Señor

Jesús M. Urdaneta.-

Maracaibo.-(Aduana.-)

Mi querido Chuchú.-

Ayer tarde recibí tu grata carta del 30 de julio. Es tal el prestigio del morrocay, que nuestros aviones como que se vuelven a veces morrocayos, pues cartas en vuelos de hora y media, ponen cuatro días: lo mismo, e ocurría en Ciudad Bolívar.-

Efectivamente, renuncié la Presidencia, porque esta reducida a ser gana sueldo y sueldo grandote, papel que nunca me ha gustado hacer.- Sin poder hacer nada útil, porque allí no se consigue cal, ni un saco de cemento romano, ni una cabilla de hierro, ni una pieza de hierro estructural, en fin, nada con que comenzar una obra importante. Solo una buena carretera, camino necesario, tal como hacía un municipio agricultor, pudo haberse adelantado y quizás así, construida totalmente en los meses del verano, pero nada se hizo.- Porque el Ministerio de Obras Públicas, todavía para mayo-fines de mayo, en que comenzaron las lluvias, no había terminado el estudio de un trazado de poco más de cuarenta kilómetros en mucha parte terrenos planos.- Ciudad Bolívar es hoy, por obra y gracia de la guerra que azota al mundo, un fondo de botella y por su pescuezo que el Orinoco, solo entra de vez en cuando los pequeños vapores San Juan una vez y San Vicente otra y esto levántalo a cada quien un poquito por todo el litoral largo, de Maracaibo hasta allí. Están, pues, de manos cruzadas o amarradas, ejerciendo funciones de Jefe Civil, cuando un famoso sueldo que por vergüenza me lo robé y me quedó todavía un sueldo (robé lo que pude renunciar dentro de la ley y mientras tanto, mis tres varones solos aquí sin mis cuidados y atenciones, y con cuatro mis hijos me han salido muchos, no puedo negarte que vivía atormentado pensando en el Hainbo Room, el Trocadero, el Pabellón del El Órion, el Bar Verdesalles, la Suiza, E.E., lugares donde campo y triunfo el whiskey con soda.- Yo mismo me estaba haciendo cargos de conciencia, pues me pagaba un sueldo que detrás de un puesto de significación y detrás de tan fatigoso trabajo, yo los había abandonado.- Comprando que por servir al país se debe llegar hasta el sacrificio y cuantas veces hasta el de la propia vida, se hace, pero es siempre detrás del ideal que involucra toda obra trascendental, nunca detrás de la inacción y de la inercia. Vine y renuncié y le dije al General Medina mi resolución irrevocable, porque para atender a un Estado hay muchísima gente, pero no así para atender una casa y unos hijos, que esto corresponde a uno solo, en este caso yo.- Me tienes, pues, otra vez señor de mi casa, con mi conuco bien sembrado de yucas, maíz y caracas y ahuyamas que espero cosechar bastantes.-

Por lo demás que me dices en tu carta, eso es lo normal en Venezuela donde muy poco existe eso que yo llamo la vanidad al revés, es decir, no creer que el cargo le da a uno, sino que uno le da al cargo. Por eso, que significa ausencia de personalidad, quedó consagrada la frase de Homero García.-

Me pensado irme a pasar unos días a Coro, pero no podrá ser hasta pasado el 21, día del matrimonio de un sobrino político mío, el Sr. Miguel Henrique Velutini.

Agosto 1° de 1943.-

En abas 492

Señor Doctor
Rafael Reguena.-
471, Park Avenue.
New York City.-

Mi querido Rafael.-

Ayer tuve una ingrata y dolorosa sorpresa que fué la triste noticia de la muerte de Fred Kay que supe por el Dr Luis G. Pictri.-Pensé en el excelente amigo muerto cuando tanto derecho tenía a la vida, y pensé en ustedes y en la pobre Irma a quien tan rudo golpe le abre un abismo a sus pies, y hasta pensé que el silencio mio pudiera hacerlos creer que las penas de ustedes ya no son mias, cuando en verdad lo son, mi querido Rafael, íntegramente mias tambien.-A expresarles, pues, mis frases de sentida condolencia va esta carta que lleva para todos ustedes un abrazo de dolor.-

Tuyo afmo.-

72-A
setiembre 16 de 1943.-

Señor Doctor
Rafael Requena.
471, Park Avenue.
New York City.-

Mi querido Rafael.-

Con razon se dice "bien venga
el mal si viene solo", pues a ustedes nuevamente los hiere la
adversidad: la pobre Nena pagó tambien el tributo que todos de-
bemos.-Desde aquí los acompaño muy de cerca en este otro dolor,
haciendo mis la pena de ustedes.-No dudo que pueda seguirle pron-
to Machado Guerra, pues el día de la muerte de Nena se vió gra-
vísimo.-

Abraces de dolor para tí y todos allá.

Tuyo afino.

MANUEL TORRES RENDON

Santa Elena de Uairén,
2 de agosto de 1.943.-

Señor doctor
Gumersindo Torres
La Guaira.-

Muy estimado compadre y amigo:

Me es grato saludarle muy cordialmente y formular mis votos por su salud y bienestar.-

De acuerdo con lo prometido a usted anteriormente con referencia a tenerle al corriente del curso de los acontecimientos le informo, que, de regreso de Ciudad-Bolívar de nuevo me encuentro al frente de la Sub-Prefectura de esta localidad, cargo donde me reitero a las órdenes de usted.-

Debido a mi comportamiento al frente de este cargo y a las buenas referencias que se le hicieron al doctor José Nicomedes Rivas, éste me ofreció mejorarme para lo sucesivo, motivo que me obliga a permanecer aún en esta población, no obstante mis deseos de permanecer al lado de los míos, entretanto el doctor Rivas decide designarme para otra parte.-

La situación monetaria ha continuado empeorado notablemente por estos lugares, y por consiguiente han mermado en gran manera los ingresos rentísticos.- Pese como tengo en perspectiva el ofrecimiento del doctor Rivas, continuaré trabajando con la misma buena voluntad y honradez con que lo he venido haciendo hasta ahora, en espera de mejores días.-

Al desearle mucho y completo éxito en el ejercicio de sus funciones, me es placentero reiterarle las frases de mi amistad y aprecio inquebrantable.-

De usted s.s. atento amigo y compadre afectísimo,

M. Torres Rendón

M. Torres Rendón,

Maracaibo, 2 de agosto de 1.943.

44-

Señor Dr.

Gumersindo Torres.

C a r a c a s .

Apreciado amigo;

Nuevamente aprovecho contados minutos para hacerle la presente, con mis mejores deseos porque se conserve bueno en unión de toda la familia.

Por acá hemos tenidos varios inconvenientes con Isabel, pues el resultado del examen que se hizo del adenoma que le fue extirpado de un seno, no fue satisfactorio; esto, naturalmente, lo ignora ella, pero está sometida a una constante observación médica, pues al menor progreso que se advierta en la enfermedad, será necesario someterla a una nueva intervención quirúrgica, lo cual en medio de la situación que actualmente confronto, reviste, como Vd. bien comprenderá, una cosa bastante seria. Pero que vamos a hacer. Sigamos adelante.

En estos días la Corte Suprema dictó sentencia en el juicio del mozo que mató al Sr. Arteaga, absolviéndolo de responsabilidad, i consecuencialmente de pena, por el delito de homicidio, i condenándolo únicamente por el porte de armas.

El amigo Capielo i yo nos vemos con frecuencia i, naturalmente, mantenemos muy buenas relaciones de amistad.

Le agradezco informarme como salió Miguel en sus exámenes.

El amigo Díaz Vilchez lo saluda. Los míos lo recuerdan con cariño.

Reciba un estrecho abrazo de este su amigo que lo aprecia.

Neel Amador C.

45
DR. NECTARIO E. ANDRADE L.

ABOGADO

MARACAIBO ... VENEZUELA

Maracaibo. 2 de agosto de 1.943.

Señor Dr.

Gumersindo Torres.

C a r a c a s .

Estimado amigo:

Llevo la presente el sincero deseo de que se encuentre bien en unión de Miguel i demás familiares.

Nosotros hemos tenido serios contratiempos en estos últimos meses, pues mamá fue sometida a una intervención quirúrgica, pero el resultado a pesar de todas las esperanzas que abrigábamos no fue satisfactorio, i de un momento a otro tendrá que operarse nuevamente. Esto, como facilmente se colige, reviste gran seriedad por si solo, pero si tomamos en cuenta la crítica situación que actualmente tenemos, la cosa es francamente alarmante.

Hoy tuve noticia por papá de que al mozo que mató al Sr. Arteaga lo habían absuelto en Tercera Instancia, esto, es en la Corte Suprema. Con tal motivo fuí a dicho Tribunal a averiguar lo cierto, i efectivamente, el Secretario me confirmó la noticia. Unicamente lo condenaron por porte de arma.

Me imagino que Miguel salió bien en sus exámenes, pues él no descuidaba sus estudios, i me sería muy grato que Vd. me lo confirmara.

En fin mi querido doctor con un saludo de los míos i un efusivo abrazo, se despide hasta la próxima este su sincero amigo.

Nectario Andrade L.

46
✓ en archivo

Ciudad Bolívar: 4 de agosto de 1.943.

Señor Dr.
Gumersindo Torres.-
Carmacas.-

Mi distinguido Dr. y amigo:

Deseo que cuando ésta llegue a sus manos, se encuentra perfectamente bien de salud en unión de su muy distinguida familia.

Los conceptos de su amable carta anterior me llenan de íntima satisfacción y mi consecuencia y mi amistad siempre estarán presentes ante el recuerdo de usted.

Por los recortes de "El Luchador" que le envío, verá usted la magnitud de la creciente que ha alcanzado nuestro soberbio río, y las medidas que se han tomado en el resguardo de la tranquilidad social.- A la fecha hemos mudado en habitaciones más o menos cómodas, una totalidad de más o menos cinco mil personas, y por esto se imaginará usted la labor que se ha realizado y las fatigas que nos ha proporcionado esta creciente.

Actualmente se construyen en las aceras y sobre el dique, represas de adobe y cemento para contener la impetuosidad con que se nos viene metiendo el río y ya éste ha llegado más acá del botiquín "La Glaciere".- Próximamente le enviaré unas fotos.

El compañero Mota quien siempre lo recuerda con respetuoso cariño fraternal, le envía saludos.

Con mis abrazos para Miguel y con el retorno de recuerdos de todos los míos, reciba usted un estrecho abrazo de su sincero y leal amigo.

Antonio Bello
ANTONIO BELLO V.

Podasta:

Sería bueno que el apreciado amigo Miguel nos visitara para que se recreara en la Magestad del Soberbio Orinoco.-

161
Domingo, 8 de agosto de 1945.-

Señor
Antonio Bello V.
Gobernador del Distrito Feres.
Ciudad Bolívar.-

Mi apreciado amigo.-

Mil gracias por su carta del 4, que me ha proporcionado la doble satisfacción de saber de Ud y de aquella tierra que confronta hoy los daños de la inundación por la crecida extra del Orinoco. Menos mal, que siquiere ha cogido al gobierno del Estado con recursos para afrontar tan difícil situación.- Como veo en noticias que han establecido el racionamiento de los damnificados, le sugiero a usted particularmente, la idea de establecer una o varias cocinas, que se llaman económicas, justamente, por resultar mas barato dar comida hecha que dinero o artículos alimenticios como ración. Aquí se han establecido juntas con el fin benéfico de ayudarlos y pensé girarle a usted una suma ayala mía, pero como el bien que se hace, es un deber que se cumple y no debe sonar, preferí contribuir aquí en la Cruz Roja, con ruego de que si publicaban alguna lista de contribuyentes, la mía figurara como de H.N.: esto es para usted solo.- Ojalá que a la fecha se haya iniciado la bajada de las aguas y cesen así las angustias primeras, que dan lugar a otras, las de los cuidados que deben tener con las enfermedades que puedan desarrollarse.-

El quince llegará el General Medina de regreso de su larga gira por el exterior y como los homenajes hechos a él en los países que ha visitado son también hechos a Venezuela, es patriótico felicitarlo por sus éxitos que han sido tan felices, y como yo lo haré, no vacilo en decírselo, para que lo haga muy cordialmente por telégrafo.

Miguel retribuye sus recuerdos: crea que esta con muchas ganas de irse a ver el soberbio Orinoco.-

Al amigo Mota muchos saludos con mis mejores deseos por su bienestar.-

Al Dr Bello y familia un saludo muy atento que lo es de igual modo para la familia de usted.-

Lo abraza su amigo.



MINISTERIO DE AGRICULTURA Y CRÍA

DIRECCION DE AGRICULTURA
Servicio de Defensa
Sanitaria Vegetal

No. 60.-

Caracas: 4 de agosto de 1943

134° y 35°

Ciudadano:
Dr. Gumersindo Terres.
Calle Altamira
Country Club.

Cumpliendo instrucciones del Ciudadano Ministro, comunico a Ud. que este Servicio gustosamente tratará las plantas enfermas a que se refiere su solicitud del 28 de julio de 1943, siempre que usted sufrague los gastos que ocasione el trabajo, los cuales alcanzan a la cantidad de SESENTA Y SEIS BOLIVARES (S.66.ºº).

En caso de aceptación sírvase notificarlo por escrito a esta Sección para proceder en consecuencia.

Dios y Federación

J. M. Salomón y Jardín.
Jefe del Servicio.

SyJ/Lso.



47-A
agosto 5 de 1943.-

Señor
J. M. Salomón y Jardín,
Jefe del Servicio de Defensa Sanitaria Vegetal
Ministerio de Agricultura y Cría.
Ciudad.

En respuesta a su nota n°60 fechada ayer, cumpla
en significarle que sufragaré los gastos en ella ex-
presados y en tal virtud ruego proceder al trabajo
por mí solicitado.-

Muy atentamente

Baracas, Agosto 5 de 1963.-

Señores.-

este motivo la reitero su aprecio y agrade-
ciendo la atención que me presta al haberme
la Adm. a su cargo, y pido a Ud. y
señor Sr. Angel Díaz O., encargado que se de
algunas de las recomendaciones muy especialmente a
trabajos de la Adm. de Baracas, en la que
señor Sr. Pedro Rodríguez Benítez, Adminis-
trador de Baracas, su aprecio y agrade-
cimiento a su aprecio amigo el

48

saluda atentamente a su apreciado amigo señor

Don Pedro Rodriguez Berrueta, ADMINISTRADOR DE

LA ADUANA DE MARACAYEO, en la

Verdun
Cono 6 de Agosto 1943

Dr
Gumerindo Torres 49
Caracas

resivi su carta hoy y me
apresuro a dar conteste
la casa de San Picalas
desocupada y inmediatamente
que misia Petra me
lugo su carta me puse
a componerla y acorlarla
y estoy en eso. hoy quedo
la instalacion de la luz
puesta y mañana empesa
re a arreglarle camas
sillas y amacas para
esperarlo a Ud con gusto
como me dice y en cualquier
otra casa que se necesite
misia Petra le escribire
ella viene a la casa a cada
rato con las mias lo abraza
su affmo amigo
Graciano Garcia

agosto 12 de 1943.-

Señor Don

Miguel Lorenzo Ramírez.-

Ciudad Bolívar.-

Mi querido amigo.-

Dos letras para usted a quien
hace bastantes días no escribo y que llevo mis mejores de-
seos porque en la terrible situación que están atravesando allá
con la extraordinaria crecientedel Orinoco, haya sufrido usted,
como Don Antonio, Don Jorge Suegert y demás buenos amigos, lo me-
nos posible en perjuicios que tales emergencias ocasionan: afor-
tunadamente Don Jorge es un buen luchador.-Da mucha tristeza
pensar en tal conflicto y en la situación general y especial-
mente de la gente pobre, quienes habrán perdido sus casas y sus
cultivos.-A Dios gracias, el ingrato suceso encontró al gobierno
con fondos suficientes para confrontarlo y a la ciudadanía des-
allá y de acá bien dispuesta a llevar a cabo la acción social
intensa que el caso requiere.-Ojalá que pronto se inicie el des-
censo de esas aguas y que no se desarrolle ninguna epidemia.

Hace días que no veo a Miguel Lorenzo.

Un abrazo y muy afectuosos saludos de su amigo afmo.

[Faint handwritten notes and a red signature are visible at the bottom of the page.]

Barquisimeto, Agosto 4 de 1943

Señor Dr.

Guillermo Torres

Caracas

Mi apreciado Dr y amigo:

Le saluda con mi afecto sincero de siempre en unión de su distinguida familia y le deseo a todos largos tiempos de felicidad.

Si supiera Ud., amigo mío, que con motivo de la tragedia de Ciudad Bolívar y sus habitantes lo recorde mucho, por la relación que hubo ayer no más entre Ud. y aquella importante Entidad Federal, pues siendo Ud. todavía Presidente de este Estado y apesar de su entereza de carácter, habría tenido que darle frente de lleno a la catástrofe y consecuencias tristes que vendrían indeliblemente. Y yo me digo ahora ¡q^o feliz fue el Dr. Torres cuando

cuando se le ocurrió renunciar
De manera que mi contentamien-
to por este respecto ha sido gran-
de. Ud. se ha salvado de pre-
senciar muchos cuadros dolo-
rosos e improporcionados, q' le repi-
to, no es poca suerte.

Yo continuo enfermo y sufrien-
do con resignación cristiana mis
misericordias

Me despido de Ud. hasta nueva
oportunidad

Su amigo q' le aprecia
Paulo E. Pina

Calles de Cuenca, 80.-

Coprolívar, 9 de agosto de 1943. -
Sr. Doctor

G. Torres. - Apartado 1203. -
Baracas.

Mi apreciado Dr.

Muy satisfactorio me será saber de su interesante salud.

El Orinoco con su impetuosa corriente ha hecho de las suyas por más esfuerzos que los moradores y Gobierno del Estado han empleado para evitar la inundación de la parte baja de la ciudad.

La parte de Santa Ana y Cerro seco, se tráfica en cuñaras. El paso hasta la oficina "La Hago" igual cosa; anoche rompió el golpe del agua la casa del Sr. Talery, derrumbando las paredes y como éstas servían de dique para contener el desbordamiento del río el volumen del agua fue imposible detenerlo arrojando sacas de arena y todo lo que a su paso encontraba rumbo a la Laguna.

Ud. que palpó como marchaba para aquella fecha, la cosa administrativa, a esta hora, con el desbarajuste orinoquense se imaginaria como estará!!

Después de su partida, le he remitido varios periódicos: El Luchador, Democracia y El Loro por la vía terrestre, para que Ud. se impusiera del pugilato e intrigas lugareñas que son

corrientes en este medio-ambiente guayanés. -

Yo permanezco en el humilde puestecito que desempeño como cucaracha en baile de gallina y sin poder retirarme para evitar la destitución que no dudo se avecina. Mis achaques tampoco disminuyen por las noches, en el día trabajo con voluntad, ningún dolor me mortifica, pero duermo mal, y los médicos que me han tratado no atinan con el remedio eficaz para curar el malestar que me aqueja. El Sr. Presidente del Estado es una ~~corta~~ honorable persona, pero la camarilla que lo rodea no es igual y, mucho temo que esgriman el arma contundente de la chismografía para obligarme a renunciar.

Le suplico encarecidamente no olvidarse del amigo que está en penas, con una recomendación que me facilite conseguir cualquier ocupación aunque sea fuera de Guayana. -

Con mis respetos para su honorable familia lo abraza su afino.

J. Pulgar González.

ESTUDIOS RIGAUD

HERNANDEZ LOPEZ Y CIA.

CALLE COMERCIO NO. 319

BARQUISIMETO, VENEZUELA, S.A.

Barquisimeto: Agosto 12 de 1943

AMPLIACIONES DE RETRATOS
AL CREYON, SEPIA, ACUARELA
Y PASTEL

Sr. Dr.
G. Torres
Caracas.-

CUADROS RELIGIOSOS Y
PROFANOS

ESPEJOS, VIDRIOS, CANUELAS Y
TODO LO CONCERNIENTE AL RAMO

ESCAPARATES

JUEGOS DE MUEBLES DE FIBRA

CAMAS

PLACAS PARA PROFESIONALES

AVISOS LUMINOSOS

RELOJERIA

Respetado doctor y amigo:

Como siempre preséntele mis atentos y respetuosos saludos, deseándole bienestar personal unido a su honorable familia.-

Esta lleva por objeto participarle, lo que usted debe saber ya, la absolución y libertad del asesino de don Alejandro Arteaga, malogrado de manera canallésca y alevosa, en mala hora para toda su familia afligida, para la sociedad entera y para los que fuimos sus amigos.

Mucha extrañeza me ha causado por cierto esa desca- bellada decisión de la Corte Suprema del Estado Zulia, des- pués de llevar dos sentencias condenatorias, seguramente dic- tadas con suficientes pruebas y buen criterio jurídico por parte de los Tribunales de Primera Instancia y Segunda.-

He lamentado profundamente tal decisión, pues bajo el punto de vista moral ha sido un desastre completo para no- setros, ya que suponíamos que este caso tendría por fuerza de Ley una justa sanción y ya vemos desfraudadas quizá por un criterio errado, por una venalidad de los jueces juzgadores en tercera Instancia o por una crasa incompresión de la Ley, las esperanzas, de que tan negro crimen se quede hundido en las profundidades de la más lamentable impunidad ! que se nace !!!

He refrescado en mi memoria las palabras que Ud. per- sonalmente me dijo en su casa de habitación la primera vez que hablamos, y me dijo que no necesitaba acuzador para se- mejante crimen, que el peso de la justicia caería en ese co- barde asesino y ciertamente que creí que ese delincuente paga- ría a precio de oro la vida también de oro, engarsada con las piedras preciosas de sus virtudes del que se llamó ALEJANDRO ARTEAGA. Sólo ha quedado una gran interrogación al final de esta tragedia y el nombre de los Arteagas mancillado por obra de un rufian que se confunde en su medio y en todas partes con la claqué por la anonimía de su posición social, pero que ha conseguido, él y sus satélites una posición en el terreno de la criminalidad, por dárseles de audaces.....

Yo creo, mi querido doctor que ya no se podrá hacer nada para castigar en Ley este crimen, pero que habra que hacer algo de otra manera para que no quede burlada la fami- lia, la que además de su orfandad y tribulación por la ausen- cia de tan buen hombre de hogar, exelente padre, familiar y amigo. Perdone Ud. y mande a su afmo SS y amigo.

C. Hernández L.

52A

agosto 24 de 1945.-

Señor
C. Hernández López.
Calle Comercio, 519.-
Barquisimeto.
Estado Lara.-

Mi apreciad. amigo.

Oportunamente recibí su carta del 12 la cual me le había contestado porque un fuerte estornudo se encargó de inutilizarme durante unos días.

Ya sabía de la terminación del proceso judicial con motivo de la muerte del sobre Alejandro Arteaga. Ahora, como desde entonces, los hermanos Arteaga continuarán apersonándose cada día mas de la situación de horfandad en que han quedado, obligados a ver por su mamá y hermanas.- la vida tiene ironías y amarguras que solo una profunda fe puede atenuarlas para hacer aquella llevadera.-

Crea que he tenido mucho gusto en saber de usted y con mis atentos saludos me repito su affmo. amigo.-

53

Loro: Agosto 12. de 1943.

Señor Dr.
Guillermo Torres.

Caracas.

Querido Guillermo:

Ayer tuve el gusto de recibir tu carta fecha 6., pero terminada el 8 y me contenta q. todos estos buenos mis recuerdos con bendiciones para todos, cuando escribas a la mamá Carolina me haces el favor de saludarlos. La casa creo q. para el 15 este lista y como el cuarto q. era de mi papá y el otro se arreglará primero todo esto está aseado y todo lo encontraron ampliado con lo necesario para q. pasar en tu casa los días tranquilos; me te frena enser, por mesa ni sillas, por q. todo está preparado, la comida me parece q. sea innecesaria pedir a Hotel, pues yo, fuese si te conviene pasarme a la casa

y atenderte gustosamente en todo
lo que me seas útil; te repito
si tu quieres te acompaño o
en la casa se prepara todo; y
no tires y hacer ese gasto en
q venga de fuera nada; yo estoy
aquí; Dame habizgas dos días antes
o como quieras para irte a
recibir el campo y llevarte
carro. No te preocupes que en
la casa hay camas y hamacas
por q Graciano está trallendo todo.

Recuerdos carísimos para todos
como para Guillermo Enne y
las niñas, me abraza a Natalito
y la recuerdo mucho. Para C.
B. Illiguel y los chismitos mis
carísimos. Le escribí a P. A. su
pongo haya nutido. Te abraza tu hermana
canta muchos saludos. Petra

54

agosto 12 de 1943.-

Señor Don
Natalio Valeri Agostini.-
Ciudad Bolívar.-

Mi apreciado amigo.-

Mucho sentí no haberlo encontrado en el Hotel el día que fui a verlo.-Después, los desgraciados sucesos de Ciudad Bolívar con la extraordinaria creciente del Orinoco lo hicieron marcharse y sé ahora por una carta recibida anoche del amigo General F. Pulgar González que su casa ha sufrido graves perjuicios por la invasión a ella de las aguas.-Da dolor pensar en la angustiosa situación de allá en estos días verdaderamente trágicos, sobre todo para la gente pobre, y menos mal que el Gobierno ha tenido fondos con que afrontar esta emergencia y que la ciudadanía, allá como aquí, ha hecho acto de presencia en tan conflictiva situación general.-

A expresarle que no he dejado de pensar ni un momento en ustedes, va este correo, que con mis saludos le lleva también mis mejores votos porque no hayan sido de irremediable gravedad los perjuicios que haya usted sufrido en su casa.-

Le reitero mis consideraciones y me repito su afmo. amigo

55

agosto 12 de 1943.-

Señor General

F. Pulgar González.

Ciudad Bolívar.-

Mi querido amigo.-

Me refiero a tu carta del 9 y lamento mucho que los achaques de tu salud no hayan encontrado alivio alguno. Ojalá alcances mejoría, sobre todo para esas levantas de noche, que son tanto mas mortificantes, cuanto que tienes que hacerle lomo a la carga durante todo el día. Al tener la oportunidad de una recomendación en el empeño de mejorar tu angustiosa situación, lo haré con especial gusto.-

Veo lo que me dices de la creciente del Orinoco y de lo ocurrido en la casa del amigo Valeri, invadida por las aguas. Cuando en días pasados supe que estaba aquí fui a verlo, pero no estaba allí y vi solo al joven Valeri, su hijo. Hoy me voy a informar, pues supongo se hayan ido, para escribirle. No dejo de pensar en las angustias de tanta gente buena y amiga y de tanto pobre que habrá perdido el fruto de su trabajo: afortunadamente el país entero, aquí y allá, ha sabido penetrarse de tan desgraciada situación.-

Un saludo afectuoso para todos los tuyos y para tí un abrazo de tu afmo. amigo.

Don los 11 de la noche, ~~Sette~~ llegando a casa de
una sección de C. P. y al entrar en mi cuarto
me he encontrado con una vieja carta tuya del
5 de mayo que no creo haber contestado pues
tu ~~no~~ cumplido que yo ya la habías con-
testado.

~~Sette~~

Reforma. { A D.
S. San
S. San Pablo de espíritu.

JUNTA NACIONAL DE SOCORROS

(PRO DAMNIFICADOS DE LAS INUNDACIONES)

CARACAS

Caracas 13 de agosto de 1.943

56-

Señor doctor
Gumersindo Tórras
Presente.-

Distinguido amigo:

Pláceme dirigirme a usted para significarle que he tenido el gusto de recibir por conducto de la Cruz Roja Venezolana, el cheque que por la cantidad de Bs 300.00 ha enviado usted como generoso aporte para el auxilio de los damnificados por las inundaciones que azotan a diversas Entidades de la República.-

La Junta Nacional de Socorros que me honro en presidir expresa a usted su más vivo agradecimiento por tan generosa ayuda para quienes en estos momentos, sufren los efectos de una calamidad nacional.-

Soy de Vd. amigo y s.s.s.,




Rafael Isava Nuñez
Presidente.-

JUNTA NACIONAL DE SOCORROS

(PRO DAMNIFICADOS DE LAS INUNDACIONES)

CARACAS

56-A

Caracas agosto 16 de 1.943.

Sr. Dr. Gumersindo Torres.
Ciudad

Mui señor mio y amigo:

A la presente acompaño el recibo correspondiente a su contribucion para los damnificados por las inundaciones.

Le Junta le agradece su generosa contribucion.

Atto.s.s. y amigo.

JUNTA NACIONAL DE SOCORROS

Claudio Torres
TESORERO

Ciudad Bolívar 17 de agosto de 1.943

Correo aereo.

Dr. Gumersindo Torres.
Apartado 1203.
Caracas.

Mui estimado Doctor.

He recibido su atenta carta fecha 12 cts.
cuyo contenido he leído con todo el interes merecido.

A principios de este mes tuve intenciones de escribirle para decirle del peligro que nos amenazaba con la gran creciente del Orinoco, pero no me fue posible hacerlo por haber tenido en esos mismos días que esperar a tomar medidas de salvamento en caso de un desbordamiento de las aguas. no obstante haber empezado con tiempo a mudar las mercancías de mi negocio pude evitar pérdidas que he sufrido con este perenne que ha causado general perjuicio a todos los moradores de esta Ciudad. Ureo que pierdo mas de Veinte mil bolívares en esta desastrosa creciente i como yó hai muchisimas personas perjudicadas, unos con mas otros con menos, pero todos sufriendo las consecuencias de esta gran desgracia. Mas que todos la parte mas perjudicada es la clase pobre, familias que tenían sus casitas de 3, 4 o 5 mil bolívares, quedan hoy desamparadas i sin recursos para poder edificar nuevamente. Miles de personas se encuentran alojadas en edificios publicos, tales como el nuevo Muelle, la Aduana, los colegios &, el Hipodromo i el Estadio se encuentran repletos de gentes, allí están confundidos sanos i enfermos, los primeros expuestos al contagio, niños, principalmente, viviendo a la intemperie. A merced de los sacudidos i otras plagas infectadas. Ojalá que el Gobierno Nacional disponga pronto lo concerniente para aliviar en parte el sufrimiento de tantos seres que lloran inconsolables tan mala desgracia i que la campaña de saneamiento que hai que desarrollar en forma intensa no se deje esperar, para evitar en lo posible las epidemias que puedan suceder al empujar el descenso de las aguas.

Estoi por conseguirme unas vistas para enviarselas en mi proxima carta.

Muchos saludos para todos los de usted i como siempre reciba las protestas de mi sincera amistad.

Miguel L. Ramirez

Estimado Dr. Vea a ver lo que puede hacer por Miguel Lorenzo, pues este niño aun se encuentra sin trabajo en casa i tengo esperanzas en que usted pueda conseguirle algo que hacer.

vale

51A

agosto 23 de 1943.-

Señor Don
Miguel Lorenzo Ramírez.-
Ciudad Bolívar.-

Mi querido amigo.-

Recibí su carta del 17 y ya se imaginará usted la pena que me causa la gruesa pérdida que ha hecho en sus intereses, fruto de su trabajo, por la inundación que ha revestido proporciones de tragedia.-Aquí se ha publicado noticia de que las aguas han comenzado a bajar y ahora quiera Dios que no vengan epidemias a causar tantos o mas daños que la inundación.-A Don Antonio Levanti le escribo hoy: tambien en ese buen amigo he pensado mucho.-

Con Miguel Lorenzo anduve un rato en dias pasados y vine con él hasta La Florida, adonde venia él a hablar con el Sr Coll Pacheco.-Lo lo recomendé en el ministerio de Hacienda y lo haré de igual modo gustoso al Banco de Venezuela. Hace dos o tres dias que lo he estado buscando porque se me perdió el papel en que tenía apuntada su dirección. Si usted la tiene allí, le estimaré enviármela por si no lo encontrare yo escribirle.-

Todos en casa lo saludamos afectuosamente y yo le envío, ademas, un buen abrazo.-Como estan Don Pedro Licioni y Don Virgilio?.-

Su amigo.

58

Madison Connecticut
Agosto 18/943Señor Doctor Gumersindo Torres-
Caracas

Mi querido amigo:

En medio de mi pena
he tenido la satisfacción de reci-
bir tu carta, que para mi dolori-
do espíritu ha sido un cordón
suave y generoso.

Supongo como estaré
junto con los míos de humillado, en
te este mero golpe del destino.
Es que conociste y trataste a
Fred, sabes cuanto represente pa-
ra mi pobre hija, y para todos no-
sotros, esta irreparable pérdida.

Pero que hemos de hacer sino
revestimos de cristiana resig-
nación, y seguir el ritmo de
la vida inexorablemente, sin
fritamente, hasta que llegue
la hora final de la liberación.

Tanto como como (la
milita Marietta y yo agradecemos
tus sinceras y sentidas frases
de condolencia, y con un cobe-
cho abrazo fraternal soy tu fiel
amigo de siempre, que bien te quiere,

José M. López

59

Agosto 19 de 1943.-

Señor
José Rafael Velasco.
Cónsul de Venezuela.
1105, Queen Crescente Building.
Nueva Orleans. U. S. A.

Mi apreciado amigo.-

Mis hijos, Juan V. Lecuna y Carmen Carolina Torres de Lecuna, recomendaron a sus bondadosas atenciones su equipaje y el automóvil que usaban en Washington y como por tantos inconvenientes no han llegado esos efectos que tanto necesitan, me he impuesto la tarea, hoy que ellos están en Santiago de Chile-Plaza Bello, 508, Dep. 6-de donde vendrán pronto, de hacerles venir todo eso y al efecto he hablado aquí con la casa Boulton agentes de la Grace Line, para que me traigan dichos efectos y es por ello que seguro de su buena amistad conmigo, le ruego interesarse en que sean entregados el automóvil y demás bultos de equipaje a la Grace Line que me los traerá, en la seguridad también de que usted me avisará si hay algo a deberse allí para proceder a cancelar lo que sea. I si para el embarque de ese automóvil y demás bultos de equipaje fuere necesario algún permiso previo, estimaré avisármelo por cable o radio, pues el Dr. C. Parra Pérez con quien me une vieja amistad, indudablemente me lo conseguirá.-Cualquier servicio de cables o radios o gasto de otra naturaleza, se lo reintegraré con gusto y agradecido.-La agencia aquí de la Grace me dice que están llegando aquí carros automóviles y otros efectos de equipaje y que pondrá especial empeño en traerme todo eso.-Con esta misma fecha escribo a Lecuna sobre estos particulares.

En espera de su atenta respuesta y contando con la eficacia de su colaboración, me complace suscribirme su affmo. amigo.

agosto 23 de 1943.-

Señor Don

Antonio Levanti.-

Ciudad Bolívar.-

Mi apreciado amigo.-

A Miguel Lorenzo, a quien escribo hoy, le digo lo mucho que he pensado en usted con motivo de la horrible situación ocasionada por la extraordinaria creciente del río. Quiera Dios que no sean irremediables los daños que le haya ocasionado a usted el fatal suceso.- Me imagino que aquel puesto donde todos los días tomaba el café, estará hoy quien sabe bajo cuantos metros de agua.-

Reciba un cordial saludo de su amigo,

61
Ver atun

Ciudad Bolívar: 24 de Agosto de 1.943

Señor Doctor
G. Torres.
CARACAS.-

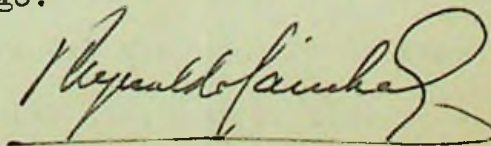
Muy apreciado amigo:

Ayer recibí su muy atenta carta del 18 de este mes, a la que me refiero.

Mucho le sabemos agradecer su atención, ante esta catástrofe que ha venido a azotar, de manera inclemente, estas regiones. Por lo que respecta a nosotros, afortunadamente no sufrimos absolutamente, dado que papá hacía pocos días había vendido la Botica Vargas por falta de regente quien se retiró para asentarse de esta ciudad. Pero, de todas maneras, nos ha conturbado mucho esta situación debido a que son muchas las personas y comerciantes que se encuentran en precaria situación.

Todos los esfuerzos que hizo el Gobierno para impedir la tragedia fué inútil. Este río nuestro, mi querido amigo, cuando viene a hacer una de las suyas, no hay quien le detenga. Lo que nos quedará será una miseria que no habrá tenido precedentes en los anales de esta tierra. Ya han comenzado a rebajar las aguas y tal vez dentro de algunos días comenzarán los trabajos de bombeo para sacarlas de las partes bajas de la ciudad. Lo que me preocupa son las epidemias que se habrán de desarrollar necesariamente después. Pienso mandar mis hijos y mi mujer para esa a fin de sustraerlos de esta amenaza.

En fin, mi apreciado amigo, reciba Ud. en unión de todos los suyos, cariñosos recuerdos de mi familia y un sincero y afectuoso abrazo de su amigo.



61A
agosto 26 de 1943.-

Señor Doctor
Reynaldo Sánchez Batierrez.
Ciudad Bolívar.-

Mi querido amigo.-

Su carta del 24 de los corrientes obliga estotra, pues ella me ha hecho recordar mas aún aquellos buenos ratos que, en su casa, en la mía o rodando en un automóvil, pasábamos usted y yo en amable charla por sitios y lugares, algunos de los cuales estarán hoy bajo las aguas de su soberbio río. Es que para quienes, como usted y como yo, lo espiritual es fuerza creadora, es absolutamente imposible dejar de mantener vivos los recuerdos gratos, que de hablan a uno el idioma poco comun de la sinceridad, cosa esta rara-de aquí su gran valor-pues la humanidad entera esta regida por la mentira convencional, que no es para usted ni para mí.-Me trae su carta la noticia de que piensa mandar para esta ciudad a su señora e hijos, resolución que le aplaudo porque lógicos y naturales son sus temores a las epidemias que pueden desarrollarse-Dice no lo quiera-a bajadas de aguas.Tengo, pues, la esperanza de verlo por esta su casa, ya que pienso que su familia aquí, será motivo para que usted tambien pase unos dias en esta ciudad.Para entónces me reservo ese placer y mientras tanto me complace repetirle que aquí me tiene a sus órdenes y que me será grato saber cuando lleguen y adonde para irlos a ver.

Lo abraza su amigo.

"El Luchador"

DIARIO DE LA TARDE DE EXTENSA CIRCULACION. FUNDADO EL AÑO 1905.

TIPOGRAFIA "LA EMPRESA". FUNDADA EL AÑO 1893.

OFICINAS: CALLE VENEZUELA 72 - APARTADO 65

DIRECCION CABLEGRAFICA: "SUEGART" - CIUDAD BOLIVAR



Ciudad Bolívar - Venezuela

Agosto 24 de 1943.

Señor Doctor
Gumersindo Torres
Caracas.

Mi distinguido Doctor y amigo:

En medio de mis grandes aflicciones por los perjuicios y considerables daños que la inundación del Orinoco ha causado a las Oficinas y Talleres de EL LUCHADOR, así como a un importante sector de la parte baja de la población guayanesa, recibo su expresiva carta de fecha 18 del corriente mes.

Sus términos, por sinceros, los aprecio en todo su valer, y crea usted que ellos han venido a mitigar un tanto mi dolor en estas horas de desesperación y de tragedia.

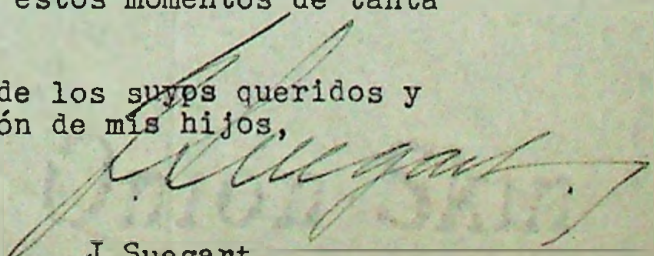
Mi espíritu ya está más animado preparándose a emprender dentro de pocos días, la tarea de arreglar todo el tren de maquinarias que aun están bajo las aguas del caudaloso Orinoco. El río va descendiendo rápidamente lo que nos permitirá editar el periódico desde la próxima semana, Dios mediante.

La labor del Gobierno ha sido plausible en todo sentido, lo mismo la del pueblo que ha cooperado grandemente con los miembros de la Junta de Socorros en la terrible emergencia que confronta esta ciudad.

Doctor: el cuadro es doloroso y solamente quienes han tenido oportunidad de verlo con sus propios ojos, pueden darse cuenta exacta de la magnitud de la catástrofe.

Mis hijos y yo le quedamos muy reconocidos por sus sinceras frases de aliento en estos momentos de tanta tristeza para nosotros.

Le desea bienestar en unión de los suyos queridos y le abraza cordialmente en unión de mis hijos,



J. Suegart.

63
N. VALERY AGOSTINI

CIUDAD BOLIVAR
VENEZUELA
DIRECCION TELEGRAFICA
VALERIA
APARTADO No. 61
TELEFONOS Nos. 388 y 577

Ciudad Bolivar: 24 de Agosto de 1943.

Señor Dr.
G. Torres
Apartado N° 1203.
Caracas.

Muy estimado amigo:

Me es grato corresponder a su apreciable de fecha 12 del corriente mes.

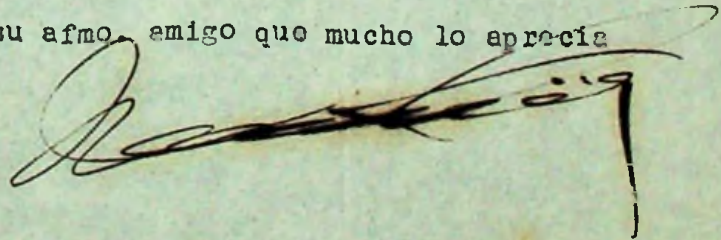
Agradezco de todo corazón sus nobles sentimientos de amistad y cariño, pues sé que son sinceros, porque sé de su aprecio, el cual está correspondido de mi parte con la misma ingenuidad.

La creciente del Orinoco ha sido para mi principalmente un verdadero desastro; tuvo la mala suerte de que reventara por mi Quinta, dañándola notablemente, y tumbándome en frente la casa nueva con mi oficina comercial, y llevándose de raíz cuatro casites más que tenía en la calle Venezuela. Total que mis pérdidas hasta hoy, las calculo en Bs.75.000.--pues no sé que otras cosas podrá observar a la bajada de las aguas.

A pesar de todo esto, mi espíritu no ha sufrido mayor cosa, pues son los golpes del pasado que han templado mi carácter, y por tanto los del presente, lo templarán aún más. Vamos pues adelante, que Dios es muy grande!...

Hago votos por su salud, y con mis más cordiales saludos para Ud. y los suyos, tengo el gusto de suscribirme

su afmo. amigo que mucho lo aprecia



NVA/av.

64

Bolívar, 24 de agosto de 1943.-
Señor Dr.

G. Torres-

Apartado 1203.- Caracas.

Mei apreciado y recordado amigo:

Reciba en estas líneas mis sinceros recuerdos de amistad, mis mejores deseos por su interesante salud y la de sus queridos hijos.-

En la reciente visita que acata de practicar el Gral. Medina a este Estado, no me fué posible hablarle detenidamente de lo que más me interesa, ~~Así~~ por eso, he resuelto dirigirle una carta en esta misma fecha, la cual remito a Ud. para que se imponga de su contenido y, como le será fácil hacerme el favor de su consignación en el buzón respectivo, le ocasiono esta molestia confiando en la eficacia de Ud., ya que ha tomado en no lejanas ocasiones interés por mi mala situación.-

El Gral. Medina, como Ud. sabe, es atento y popular, lo difícil es conseguir que las cartas de sus amigos salven el dique para llegar a sus marcos.-

Que siga Ud. cosechando los sazonados frutos de su Solar, me será grato, sintiendo a mi vez encontrarme tan distante de sus hervidos para ayudarlo a consumir la especie.

En espera de ser favorecido por su amistosa contestación se suscribe su afmo amigo y s.s.

J. Pulgar González.

65.

agosto 24 de 1943.-

Señor Procurador
Pedro Vicente Silva.
Bermúdez-112-Petión.-
Ciudad.-

Muy estimado amigo.-

Lo saludo atentamente en la ocasión de manifestarle mi complacencia por el recibo del ejemplar de su importante obra El Código Penal Venezolano y creo usted que le quedo doblemente agradecido, no solo por su fina dedicación, sino también por la cita que hace de mi humilde nombre en la página Manifestación de Gratitud que usted suscribe.-

Gracias, pues, por todo y mande a su apreciador y amigo.-

Ciudad Bolívar: 25 de agosto de 1.943.

- 66

Señor doctor

Gumersindo Torres.-

Caracas.-

Mi apreciado y distinguido amigo:

Antes que todo va mi cordial abrazo y mis deseos por su felicidad personal y la de su honorable hogar.

Había demorado un tanto en escribirle motivado a las múltiples ocupaciones en que me he visto, en la realización de la labor de desocupación, mudanza y alojamiento para más de seis mil personas de los barrios bajos de la ciudad y con más de mil cincuenta y cuatro casas inundadas y los sectores comprendidos de El Peublito, Barrio Loco, Polanco, El Cambao, La Carioca, calle Orinoco desde la esquina de Guevara Coll hasta la terminación en el Dique, calle Venezuela desde la esquina de la Aduana a todo lo largo hasta el Dique, calle Zea y calle Bolívar, desde la Plaza Farreras y el cine Mundial hasta su terminación hacia la Laguna, Paseo El Porvenir hasta la calle Democracia, Rancho Grande hasta el busto de Heres, Paseo 5 de Julio y Merecure, fueron estos los sectores más perjudicados.- Toda esa media ciudad está dentro del agua y la mayor parte de sus casas caídas.- Imagínese el desastre con que nos azotó nuestro soberbio río.

En toda esta magnitud de la catástrofe en que las pérdidas materiales han sido cuantiosas, tengo la satisfacción de anunciarle que no ha habido ninguna desgracia personal, debido a las acertadas medidas del Gobierno, siendo incierto lo que dice El Nacional, que 15.000 personas vagaban por las calles, hambrientas y con niños desnudos; hasta la fecha esos cuadros dantescos no los hemos presenciados, nos hemos preocupados en que los damnificados sufran las contingencias de la suerte lo menos posible y en ese sentido la Junta de Socorro y Pro-damnificados ha cumplido en todo momento la altísima misión que le está encomendada, socorriendo a las personas pobres que realmente necesitan ayuda.

Tuve ocasión de tratar de cerca a nuestro amigo General Medina, y anduve en automóvil con él en dos ocasiones, acompañándolo a visitar los refugios de los damnificados y se mostró muy satisfecho de ver la forma como estaban acomodados y la asistencia que le prestan las autoridades.

Su hermano Mota siempre lo recuerda y le envía las más fraternales expresiones de amistad.

Papá estuvo enfermo, pero a la fecha se encuentra ya mejorado y le envía junto con mi familia toda, un cordial saludo.-

Con mis recuerdos para Miguel y aprovechando enviarle unas fotos de la inundaciones, me es grato quedar como siempre su leal y sincero amigo.

Antonio Bello

66A

setiembre 1° de 1943.-

Señor
Antonio Bello V.
Gobernador del Dto. Heres.
Ciudad Bolívar.-

Mi distinguido amigo.-

Aquí en mi casa que es la sede de mi retiro, he tenido el placer de recibir su carta del 25 del pasado agosto, la cual me ha proporcionado el placer de saber de usted y de aquella tierra generosa, azotada hoy por las inclemencias de la naturaleza. -Veo el valiente y poderoso esfuerzo que han hecho todos ustedes como gobierno y como sociedad responsable por bien constituida, por contrarrestar al máximo los daños ocasionados por la inundación, suceso desgraciado éste, pero en cuyo fondo ha habido en esta ocasión, quizás mas que en las anteriores, algo de consolador, y ello es la manera unánime como el país entero se ha enfrentado, empeñado noblemente en remediarlo. Ahora, con vista de la seguridad con que afrontarán ustedes las secuelas del mal, sin duda alguna que triunfarán también de las enfermedades que puedan presentarse y bien pronto -así lo deseo- volverá la tranquilidad a los espíritus y se restablecerá la marcha ordenada de las actividades en todos los sectores de la vida guayanesa.-

Mucho me complace que haya tenido usted la ocasión de tratar de cerca y de presentar sus respetos al Presidente General Medina: él también habrá tenido la satisfacción de conocerlo a usted y de apreciar sus excelentes condiciones de correcto y eficaz servidor. -Ha estado usted, como dicen, una pieza en Flanjes y es por ello que debe continuar cultivando tan valiosa relación, porque las amistades, y mas en política, son como el arbol que se siembra, que siempre necesita su poquito de agua que lo refresque y de alientos para crecer y fructificar.

Al Dr. Bello un saludo y que se cuide mucho, porque esta es una obligación que tenemos contraída quienes andamos mas acá o mas allá, alrededor de la frontera de los setenta. I otro saludo para ambas familias, del Dr y de usted.-

Un saludo fraternal al hermano Mota a quien recuerdo gratamente.-

Miguel retribuye su recuerdo con todo agradecimiento. No ha dejado a quien no le haya señalado las fotografías que usted me mandó, que dicen tan claramente hasta donde alcanzó la invasión de las aguas.-

Le reitero las seguridades de mi especial aprecio y soy su amigo.

67

Maracaibo: 28 de agosto de 1943./

Sr. Dr.
Gumersindo Torres.-
Caracas.-

Apreciado amigo:

Lo saludo muy cordialmente y deseo se encuentre bien.-
Me permito molestar su atención con el fin de participarle que hace unos pocos días he sido destituido del cargo de Calador del Resguardo de este puerto sin que hasta el presente pueda yo tener conocimiento por qué me han destituido, pues no existió la más mínima causa que justificara contra mí el caso presente.-
Yo tengo conocimiento de que el actual Ministro de Hacienda há dado órdenes para que no se reemplace a ningún empleado sin causa justificada; pero en esta ocasión no han tomado en cuenta nada de esto.-
Antes de dirigirme al Ministerio he considerado más conveniente hacerlo a Ud., pues creo que Ud. puede favorecerme, pues aquí es inútil dirigirme a nadie, porque no consigo ningún apoyo.-
Esperando sus buenas sobre el particular me suscribo su atto.. ss. y amigo.

Eudoro Graterol
Eudoro Graterol.-

Colle San Carlos

Sub-
Gmte
et

agosto 28 de 1943.

1er. atn
68

Señor

Pedro Villasana.

Maiquetía.

Estimado amigo.-

Como tengo cuenta deudora en el Banco Venezolano de Crédito, he autorizado con esta misma fecha a los Sres Alfredo Ravard & C° de La Guaira, para que reciban del Sr Valeriano Martín Pérez, desde este mes, el alquiler mensual de mi casa de Macuto.

Espero que Jacinto González le haya dado mi recado en días pasados.

Su amigo.

68a /
agosto 28 de 1943.-

Señores

Alfredo Ravard & C°.

La Guaira.-

Estimados amigos.-

Por la presente autorizo a ustedes para recibir mensualmente y a partir del presente mes, del Señor Valeriano Martín Pérez Rosales dos veinticinco bolívares (\$25.00.-), correspondientes al alquiler de mi casa de Macuto, cuya cantidad ruego a ustedes abonar en la agencia del Banco Venezolano de Crédito en esa.- Le avisarán los gastos que ocasiona este servicio.-

Y muy agradecido me repito de Uds affmo amigo.-

69
29 de agosto de 1943.

Señor Doctor
C. Parra Pérez.
Ministro de Relaciones Exteriores.
Su Despacho.--

Mi querido amigo.--

Cuando con gran satisfacción
y orgullo contesté agradecido tu honrosa carta del
5 de marzo pasado, no me imaginé que también a tí,
sin respecto a tus limpias ejecutorias y a tu indis-
cutible superioridad, se te escogiera como blanco
de innobles pasiones; y aunque a la altura de tu
nombre y a tu bien probado y puro patriotismo, mal
pueden alcanzar esas bajezas, quiero que sepas que
estoy contigo como lo está íntegramente la opinión
pública.--

Con mis cordiales saludos soy tu afmo a-
migo.--

ANTONIO LEVANTI
CIUDAD BOLIVAR
VENEZUELA

70
Ciudad Bolívar 23 de agosto 1943

Señor Dr. Guimerando Torres

Caracas

Muy apreciado amigo.

Recibi su grata del 23 de este agosto. A Ubiquet Lorenzo, hacen días que no se ve el, pues el crinico nos a nejo a los dos; donde Ud. se sentaba a tomar café el agua subió sesenta centímetros y todavía hoy hoy 23 centímetros; esto es sobre la arena en el propio lugar donde Ud. ponía la silla de cuero. Hicimos muchos esfuerzos para atajar el crinico, pero todos nuestros trabajos fueron inútiles. Fútiles porque no hubo la necesaria coordinación, todo fue desbarajuste, muchas opiniones, muchos mandones y muy pocos dispuestos a mofarse; total lo de siempre en esta tierra de Dios; crítica, comentarios, columnias es lo único que abunda ahora mas que nunca. Todos confiamos en el Presidente de la República; quien dijo que esto no podía dejarse perder, lo que significa la construcción de un nuevo

malicia que llegué a empatar con el viento
de pie. Esta se portó como un caballo, me
había mi filtraciones de consideración, y
la levanta unos cincuenta pies de se-
renta continuos de alto, y todo lo resiste
muy bien. Después que el nivel del río
tome por el poco más de un metro, y
toda la alta de la laguna estaba seca
y cuando se se consolidaba, confiamos el
polvo que se se resiste pero no las
construcciones que hicimos, se resiste
por debajo de ellas en las partes de los
canales, por ser todo eso lado con terreno
firmemente unido. En todo el resto me
he tomado interés, a fin que toda
parte tome y sea dentro del agua.
Que se encuentre en buenas salud en un
de los países son los deseos de los

Don Juan de la Cruz

71

saluda atentamente a su apreciado amigo el señor Doctor Arturo Uslar Pietri, Ministro de Hacienda, en la ocasión de recomendarle encarecidamente su benévola atención a la solicitud de permiso que ha introducido hoy en el Ministerio a su muy digno cargo el señor Polibio Reyes, Interventor de la Aduana de La Vela. - Reyes ha sido un eficaz empleado de Hacienda por mas o menos veinte años y esta enfermo en esta ciudad. -

Con este motivo Torres reitera a su amigo el Doctor Uslar Pietri las seguridades de su aprecio y distinguidas consideraciones. -

Caraacas, 30 de agosto de 1943.

72

Agosto 31 de 1943.-

Señor Doctor
Jorge Chapman.-
Coro.-

Mi querido Jorge.-

Un saludo muy afectuoso para tí y una historia.-

Muerta mi madre estando yo en San Fernando de Apure, mis hermanos hicieron partición de los escasos bienes de nuestros padres: el hatillo Llano Grande, el La Urbina, la casita en que viven las Paris y la solariega nuestra, ambas en San Nicolás.- Mandé poder al Dr. J. M. Cere de Pinillo, para que los atendiera y aceptara lo que ellos hicieran. Me adjudicaron la casa solariega y me envió el Dr. la escritura cartilla mía.- Allí empezó Cristo a padecer, pues la casa había que comenar frecuentemente, razón por la cual, bastante tiempo después, comencé a hacer números, apuntando lo que gastaba en ella.- Pasaron mis asuntos más allá de siete mil bolívares y resolví no gastar más, pero habiendo ido a Coro en setiembre del 41 por la muerte de Josefita, mi hermana, me dió tanto dolor ver abandonada la que fué nuestra casa, que resolví comenarla, encargando para ello a mi ahijado muy querido el Dr. Marsal Zárraga, quien nada me interesó por la atención y dirección de esos trabajos.- Gasté cuatro mil cuatrocientos bolívares y la dejé a Graciano García para que la alquilara.- Antes de un año después, cuando pasé en junio del 42 para Maracaibo, me dió Graciano en el aerodromo un presupuesto de trabajos que necesitaba urgentemente la casa y por pena no quise molestar de nuevo a Marsal, sino que autoricé a Graciano para hacerlos y se gastaron bastante más de cuatrocientos bolívares, creo que seiscientos.- La casa, una vez cerrada y otras alquilada en cuarenta o cincuenta bolívares mensuales, no ha producido casi nada y como pensé ir a sorprenderte y pasarme en Coro unos días, escribí a Petra mi hermana y a Graciano, para que si no estaba ocupada, la barrieran, ascaran, y dejaran cerrada para llegar yo a ella.- Me impidieron el viaje, la llegada del General Medina, el matrimonio de Miguel Henrique Velutini y el de Gumersindo, mi hijo, que será el cuero del entrante, y escribí diciéndole que ya no podría ir y que me avisaran los gastos que hubieren hecho. Hoy recibo carta de Graciano y recibos y comprobantes de reparaciones, que pasan de seiscientos bolívares y como comprenderás, tú que sabes que no soy un Nababo, sino casi un pelagatos, estos gastos me desequilibran hondamente y si mis finanzas siguen la marcha de la casa de Coro, no me alcanzará lo poco que tengo para estos vidrios rotos.- Por eso ocurre a tí en solicitud de tus consejos y de tu ayuda: tus consejos, pues, aunque me da dolor, pienso vender esa casa o alquilarla para Oficina y bajo contrato en que se obligue el inquilino a entregarla en el mismo estado en que la recibo.- Leo Borregales, quien por ahijado de papá y compañero nuestro en el barrio de tiradores de piedras y saltadores de candeladas, queda que le tenga algún cariño a esa casa y pueda que por sus negocios pueda interesarle, va que ocupa una buena extensión de terrenos.- No eres tú que podría comprarla? En fin, sé que pensarás la cosa como tuya y que me darás tu opinión que espero. A mis familiares de allá no les regalé esa casa, por estar seguro de que la habrían malbaratado: hoy, hechas particiones con mis hijos, la casa es de Pedro, pero ni el ni yo podemos sostenerla en esa forma.- Piensa, pues, y escríbeme.- A Graciano García le telegraficé hoy que no la alquile a nadie ni a ningún precio y le escribo diciéndole que te escribo a tí.- Y aquí termina la historia o el cuento.

Muchos recuerdos allá para todos y para tí un abrazo de tu affmo.

73

Agosto 31 de 1943.-

Señor

A. Graciano García.

Coro.-

Mi querido Graciano.-

Ayer recibí tu carta del 27 y los comprobantes de gastos a ella adjuntos.-Estoy, francamente, mas admirado que tú, de la ruina que representa para mí esa casa y del estado lamentable en que la dejan los inquilinos quienes no pagan la destrucción que hacen, pues si se suman los alquileres ganados y los gastos que hay que hacer después, resulta una pérdida evidente. Cuando el 41 en setiembre estuve en Coro, tuve que componer la casa y se gastaron cuatro mil cuatrocientos bolívares en componerla y eso que mi ahijado el Dr. Marsal Zárraga, no me cobró nada por su trabajo.-Luego, en junio del 42, hubo que hacerle otra composición que tú, bondadosamente, como el Dr. Marsal, me la dirigiste, y se gastaron cuatrocientos o mas bolívares que tu recordarás.-Ahora, otro año después, vuelvo a gastar otra suma que segun los recibos enviados pasa de seiscientos bolívares, suma que tendré que pedirle prestada al Banco aquí, porque mi situación económica es cada día mas angustiosa.-Si yo hubiera sabido o me hubiera imaginado el desastre de esa casa, habría preferido dejarla cerrada esperando a componerla cuando mi situación lo hubiese permitido.-Como esta situación con esa casa no puede continuar, acabo de dirigirte un telegrama en que te digo de dejarla cerrada y no alquilarla a ningún precio, lo cual es infinitamente preferible a darla en alquiler a quienes la destruyan: menos daños seran los del abandono cerrada, que los que hacen los inquilinos destructores.-Tampoco resolveré dividirla en dos, porque seran entonces dos casas desbaratadas y porque eso destruye su arquitectura primitiva que deseo conservar.-En fin, tendré que pensar lo que haga con ese elefante blanco que representa para mí la casa donde todos nosotros nacimos, única herencia que nos legaron mis padres.-Le escribiré al Dr. Jorge Chapman interesándolo en que me ayude en esta emergencia, que no otra cosa es el problema de esa casa.-

Mientras vuelvo a escribirte enviándote el dinero gastado, me complace desearte en union de todos los tuyos mucha salud y bienestar.-

Affmo. amigo.



PROTECTOR CARACAS

De Coro el 1 de setbre de 1943

No FISCAL 53 CLASE PALABRAS 17 VALOR Bs 125

OPERARIO

Señor G Torres

Recibido. Percañado ultima resolucion casa Dr Chapman
vió casa. Su amigo

Graciano
12m



HORA Mts

74A

saluda atentamente a su distinguido amigo
el señor Doctor Lorenzo Herrera Mendosa y
al darle sus mas expresivas gracias por el
envío de su importante estudio "Nociones
preliminares sobre Extraterritorialidad de
Leyes y Sentencias, cuyas páginas lee Ferrer
con el interés que merece tan bien escogido
tema de actualidad, se complacen en reiterar-
le las seguridades de su amistad y especial
aprecio.-

Caracas, diciembre 18 de 1945.-

Officers
E. K. MORRIS
PRESIDENT
HAROLD N. MARSH
VICE-PRES & COUNSEL
JAMES M. JOHNSTON
VICE-PRES & TREASURER
H. RANDOLPH BARBEE
SECRETARY
PAUL E. TOLSON
ASSISTANT VICE-PRES.
S. WEBSTER ADAMS
ASSISTANT VICE-PRES.
A. RUSSELL BARBEE
ASSISTANT SECRETARY



EVERY MODERN FACILITY FOR THE SAFE HANDLING AND CARE
OF HOUSEHOLD TREASURES

45
Directors
BRUCE DAIRD
CHARLES S. BAKER
H. RANDOLPH BARBEE
DANIEL L. BORDEN
HENRY P. ERWIN
D. P. GAILLARD
JAMES M. JOHNSTON
HAROLD N. MARSH
A. N. MILLER
CARROLL MORGAN
E. K. MORRIS
DONALD F. ROBERTS
FREDERIC N. TOWERS
GRIFFITH WARFIELD

FEDERAL STORAGE COMPANY

1701 FLORIDA AVENUE

WASHINGTON 9, D. C.

Telephone Adams 7600

- AIR MAIL -

September 2, 1943

G. Torres, Esq.
Apartado 1203
Caracas, Venezuela

Dear Mr. Torres:

We acknowledge your letter of August 25th, which was received yesterday, and wish to report that we received a letter from Mr. Luis E. Gomez Ruiz of the Venezuelan Embassy here under date of August 26, 1943, in which he states:

"With reference to your letter of August 6th about the shipment of household goods of Mr. Juan Vicente Lecuna, I wish to inform you that I have now received a letter from Mr. Lecuna in which he advises that he is taking the necessary steps with the Grace Line in order to have these household effects shipped from New Orleans to La Guaira, Venezuela.

"I trust that the matter will soon be closed and remain

Very truly yours,
Luis E. Gomez Ruiz"

We further wish to advise that on the strength of a shipping order signed by Mr. Gomez Ruiz under date of January 23, 1943, we shipped Mr. Lecuna's effects to New Orleans, in care of the Consul General of Venezuela, 304 Queen and Crescent Building, shipment having actually been sent forward from here on February 24th by the Pennsylvania Railroad.

It is assumed that if you inform Mr. Boulton of the Grace Line Agency in Caracas of the correspondence which has passed between us,

G. Torres, Esq.

Page 2

and show him this letter so that he may understand that it should only be necessary for his company's agent in New Orleans to contact the Venezuelan Consul there in arranging the export formalities and to have someone there pay the accumulated storage and forwarding charges.

Very truly yours,

FEDERAL STORAGE COMPANY

H. Randolph Barbee

H. Randolph Barbee
Secretary

HRB:N

- cc - Mr. Luis E. Gomez Ruiz
Venezuelan Embassy
2445 Massachusetts Avenue, N. W.
- cc - Consul General of Venezuela
304 Queen and Crescent Building
New Orleans, Louisiana
- cc - Mr. H. E. Wolfe, Freight Agent
Illinois Central System
New Orleans, Louisiana

76

El Dr. Manuel María Galavís y su familia, saludan muy atentamente a su apreciado amigo Sr. Dr. Gumersindo Torres, con ocasión de avisarle el recibo de la participación que les ha hecho del matrimonio de su Sr. hijo Gumersindo con la gentil Srta Alicia Galavís, y le significan que hacen sus mejores votos por la ventura del nuevo hogar.

Caracas; setiembre 2 de 1.943.

Juan G. Hedera

saluda a su digno amigo Sr Dr Gumersindo Torres, agradeciendole, la participacion del Matrimonio de su hijo, el culto caballero Gumersindo, con la virtuosa Señorita Alicia Galavis.

Aldrey, anticipa sus mejores deseos de dicha para ese nuevo hogar, que se forma amparado por el honor y la virtud. Caracas sebre de 1943.

Al Sr Dr Gumersindo Torres
Presente.

78

Arturo Uslar Pietri

Ministro de Hacienda

saluda cordialmente a su distinguido amigo el señor doctor Gumersindo Torres, y tiene el gusto de informarle, en contestación a su atenta esqueda del 30 de agosto último, que el Despacho concedió al señor Polibio Reyes, Interventor Fiscal de la Aduana de La Vela, el permiso que solicitó por motivo de enfermedad.

Uslar Pietri retorna a su distinguido amigo el doctor Torres, sus amables frases de aprecio y consideración.

Caracas, 3 de setiembre de 1943

PSR/RMP.

P

Nº G. 1389

79
Ver años
En Félix: Setbre. 3 de 1943

Dr. Dr.

G. Torres

Barinas

Mi querido Chirido:

Oportunamente recibí tu amable carta fecha 23 de Junio contestación a la mía del 18 del mismo y quedo en cuenta de los motivos que te obligaron a renunciar la Presidencia de este Estado. Parece que tuvieras un bato muy milagroso que te libró de la gran Catástrofe de la inundación de media Ciudad; esto es horroroso, en la esplanada del Royal Banco se combarcaban en las bursarías para navegar hasta el Dique, los bancos del Banco estaban cubiertos por las aguas, y la Hacienda estaba interceptada por las aguas hasta mas adelante del Puerto de Híres.

A otra cosa cuando oímos por radio que venía otro Presidente me fui a Ciudad Bolívar a esperarlo y al llegar tuve ocasión de conocerlo y pocos días despues vine a ocupar mi puesto y sin haber ocurrido nada anormal fui sorprendido el 22 de Julio con una tarjeta del Dr. Rivas donde me ordenaba entregar la Prefectura a Pedro Vicente Fernández y pasar a la mayor brevedad a recibir ordenes, así lo hice, y al entrevistarme con él me ofreció la Prefectura del Municipio Barceloneta: La Paraguará; le manifesté no poder aceptar

des este amigo que te distingue y confiado espero tu respuesta -
De tu Señora te saluda verdaderamente en unión
de tus queridos hijos, y yo te abrazo efusivamente,
tu invariable amigo.
Arlequin

dicho cargo por ser un lugar casi sin vías
de comunicación y sin telégrafo y no poder
trasladar ~~trasladar~~ mi familia a dicho sitio
y además el mísero sueldo de Bs. 300. Gestioné
con él otro cargo pero no resultó pasé varios días
y luego me regresé al lado de mi Señora don-
de estoy sin hacer nada hasta el presente.

Hoy te dirijo esta suplicándote
muy encarecidamente me gestiones la conse-
cución de un cargo Nacional; el Depósito de
sal de El Bolívar o el Resguardo de este Puerto.

Si para la consecución del cargo
de la sal fuere necesario prestar fianza yo consigo
en El Bolívar con Comerciante de responsabilidad
y si fuere necesario mi presencia me avisas por
telégrafo para trasladarme a esa en seguida. Yo
confío mi querido Chindo pongas en juego tu valio-
sa influencia a fin de solucionar satisfactoria-
mente el asunto que te confío. Tengo la satisfac-
ción de que en año y medio que desempeñé este
cargo no hubo un hecho de sangre y a los 12 días
de haber entregado asesinaron a tiros de revolver en
su propia casa a un joven honrado y trabajador y
dos heridos mas. Perdona mi querido Chindo
molestarte tu atención con esta larga carta pero la situa-
ción me obliga a ello. He hablado con Manuél
Mejía quien me ofrece dirigirse al Ministro en
solitud de uno de los cargos que te anoto y con mis
valiosas gestiones creo pueda cristalizarse. No olvi-

790-
setiembre 16 de 1943.-

Señor General
Avelino S. García.
San Félix.
Estado Bolívar.-

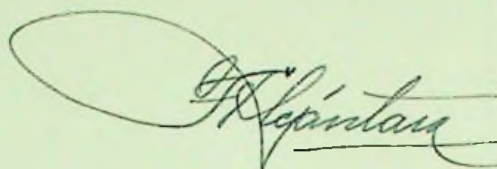
Mi querido amigo.-

Me complace referirme a tu carta del 3 recibida en su oportunidad. No te había contestado preocupado como estaba con la enfermedad de la vista del Dr. Arceys, quien, al fin, se hizo operar la catarata y afortunadamente con éxito feliz. Lo operó el mismo Dr. Rhoads.-

Paso a paso he venido siguiendo el proceso de la inmunización y ojalá que ahora, a bajadas de aguas, no se desarrollen epidemias que vengán a agravar tan angustiosa situación.-

Siento mucho el cambio de tu autoridad en San Félix, pues aunque ese no era cargo para tí, ya que tus aptitudes y merecimientos te señalaban para algo mejor, te era útil desempeñarlo, cuando menos, por tener allí tus pequeños intereses.- Ojalá se me presente una oportunidad de recomendarte ampliamente, pues, como tú sabes, las oportunidades no se hacen, sino que se aprovechan.- Yo metido en casa, casi no salgo, distraído en mi conuco, abundante hoy en ñojotos, carotas, yucas y ahullamas.-

Un atento saludo para tu señora y para tí un buen abrazo de tu affmo. amigo.-



y señora, saludan atentamente a su amigo, el Señor Doctor GUMERSINDO TORRES, en la ocasión de expresarle su agradecimiento, por la fina participación que les hace, del matrimonio de su señor hijo Gumersindo, con la gentil señorita ALICIA GALAVIS M., acto que se efectuará hoy en esta capital.

Alcántara y señora, formulan sus más sinceros votos por la ventura del futuro hogar; y aprovechan la oportunidad para reiterar a su distinguido amigo, el Dr. Torres, las protestas de su deferente amistad y cordial aprecio.

CARACAS; 4 de setiembre de 1.943.

Al Señor Doctor
GUMERSINDO TORRES.
P r e s e n t e.

Caracas: 5 de Septiembre 1943

Señor:

81

Gumerindo Torres
Estimado doctor despues de
saludarlo cariñosamente deseo que
se encuentre bien, y a la vez ma-
nifestarle que me encuentro en
la necesidad de acudir a Uds en
solicitud de una pequeña ayuda
por encontrarme en un caso de
muerte de un hermano, y hacer
me faltā (Bto...) para comple-
tar los gastos, favor que sa-
bre agradecerle altamente; puede
entregarlos a Guillermo:

sin mas por ahora
anticipandole las gracias me suscri-
bo de Ud. S. S. y amigo

Domingo Acordo

VIRGILIO CASALTA

CIUDAD BOLIVAR - VENEZUELA, S. A.

APARTADO NO. 9

CASALTACO

Claves en uso: LIEBER'S - BENTLEY'S

82
Cd. Bolívar: Setiembre 6 de 1943

Señor Doctor
G. Torres
Apartado 1203
Caracas.-

Muy apreciado amigo,

Es con el mayor placer y agrado que contesto su cariñosa carta del 1º etc., que me trae la expresión de sus simpatías en ocasión de la inundación que estamos sufriendo, y que ha causado grandes perjuicios, directa e indirectamente, a todos los habitantes de esta ciudad.

Con mis gracias y las de mi señora, por su fina atención, lo saluda cordialmente,

su s.s. y amigo,

Virgilio Casalta

cvc

Caracas: 6 de septiembre de 1943

83

Señor Doctor Gumersindo Torres

Caracas

Muy apreciado y respetado amigo:

Pláceme saludarle muy cordialmente, y manifestarle que la señora Mercedes López, quien es hermana de la esposa del Señor Aurelio Fernández y también de la esposa del Señor Carlos Kübler, quienes fueron inquilinos de la casa de la propiedad de Usted, número 121 de la calle Sur 11, entre las esquinas de Miranda y Páez, desea tomar en alquiler esa misma casa, la cual será prontamente desocupada, según le han manifestado los actuales ocupantes.-Estos le han manifestado a ella que dicha casa gana actualmente Bs. 180; pero la señora López ofrece pagar el mismo alquiler, de doscientos bolívares, que en un tiempo pagaron los señores Fernández y Kübler. Y le ruego doctor Torres se sirva tomar nota de que yo me constituiré fiador solidario por el pago puntual de los alquileres y por el buen uso de la casa.-

Agradeceré a Usted que la respuesta se sirva dirigirla a la actual dirección de la señora López, que es: Páez a Girardot, número 34.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a Usted las seguridades de mi consideración y alto aprecio.

L. Henao Mendez

84

setiembre 7 de 1943.-

Señor D.
Adrián Urdaneta.
Vice-Cónsul de Venezuela.
1105, Queen and Crescent Building.
Nueva Orleans.-U. S. A.

Estimado amigo.-

Lo saludo atentamente con mis mejores deseos por su bienestar y en la ocasión de decirle lo siguiente:
Mis hijos, Juan V. Lecuna y Carmen Carolina están naturalmente interesados en hacer venir su equipaje constantemente dieciséis bultos y más un automóvil, almacenados hace bastante tiempo en esa ciudad y como repetidas veces se han dirigido al Cónsul Velasco sin obtener respuesta, yo me apersoné de eso y escribí a Velasco en fecha 19 de agosto, carta certificada con aviso de recibido, de la cual tampoco he obtenido respuesta alguna.-Luego Lecuna me envió copia de la carta de usted para él y he prosseguido las diligencias que había hecho, girando a la Grace Line giro entregado aquí a sus agentes Boulton & C°-suma suficiente para pagar los gastos de flete, &c, que puedan ocurrir y me ocupo hoy de conseguir el permiso de entrada para el automóvil.-Ahora le ruego a usted interesarse en favor de mis hijos y en el mío, que mucho sabré agradecer el despacho de esos efectos de equipaje y del automóvil usando con su correspondiente declaración de aduana y factura consular.-

Vélgome de esta ocasión para ofrecerle las seguridades de mi amistad y distinguidas consideraciones.-

Su amigo.-

Copia.-Agto 19.-Sr. José Rafael Velasco, &c. Nueva Orleans.-Mi apreciable amigo-Mis hijos Juan V. Lecuna y Carmen Carolina Torres de Lecuna, recomendaron a sus condesas atenciones su equipaje y el automóvil que usaban en Washington y como por tantos inconvenientes no han llegado esos efectos que tanto necesitan, me he impuesto la tarea, hoy que ellos están en Santiago de Chile, Plaza Bello, 508, Dep. 6., de donde vendrán pronto, de hacerles venir todo eso y al efecto he hablado aquí con la casa Boulton agentes de la Grace Line, para que me traigan dichos efectos y es por ello que seguro de su buena amistad conmigo, le ruego interese en que sean entregados el automóvil y demás bultos de equipaje a la Grace Line que me los traerá, en la seguridad también de que usted me avisará si hay algo a deberse allá para proceder a cancelar lo que sea. I si para el embarque de ese automóvil y demás bultos de equipaje fuere necesario algún permiso previo, estimaré avisármelo por cable o radio, pues el Dr. C. Parra Pérez, con quien me une vieja amistad, indudablemente me lo conseguirá. Cual quier servicio de cables o radios o gasto de otra naturaleza, se lo reintegraré con gusto y agradecido. La Agencia aquí de la Grace me dice que están llegando aquí carros automóviles y otros efectos de equipaje y que pondrá especial empeño en traerme todo eso. Con esta misma fecha escribo a Lecuna sobre estos particulares.-En espera de su atenta respuesta y contando con la eficiencia de su colaboración, me complace suscribirme su affmo. amigo. G. Torres.-

85

MOLINOS PARA
HACER HARINA
DE MAIZ

PILONES PARA
PILAR MAIZ

MOLINOS PARA
MOLER SAL

FABRICA DE PASTAS ITALIANAS

PEDRO LICCIONI & CIA.

CIUDAD BOLIVAR

VENEZUELA

MAQUINAS PARA
LIMPIAR
DESCASCAR Y PULIR
ARROZ

FILTROS PARA AGUA

ALMACEN DE
VIVERES Y FRUTOS
DEL PAIS

Señor Doctor.

Ciudad Bolívar: 7 de Septiembre 1.943

Gumerindo Torres.

Apartado 1203

C a r a c a s.

Muy apreciado y distinguido amigo:

No puede figurarse jamás el placer tan grande que me ha causado la lectura de su carta del 1º del presente.

Siempre lo he recordado mucho después de su ida, y no podré olvidar jamás aquellos medios días que pasábamos juntos en el Hipódromo Angostura.-

Ciudad Bolívar, actualmente es un desastre completo con la gran creciente del Orinoco que ha dejado media Ciudad debajo el agua, aunque el Río ha empezado a bajar, es tan poco lo que ha bajado que tiene a todo el mundo horrorizado. Como anoche hubo una gran tempestad, muchos truenos y centellas que familias estaban asustadas y por consecuencia el Río creció 3 centímetros.-

Hemos tenido mucho trabajo para defendernos de la creciente en nuestro establecimiento, hemos tenido que poner muchas defensas y así no hemos tenido pérdidas materiales, solamente yo por la mucha humedad se me pegó un reumatismo en la pierna derecha que no puedo caminar, tengo que estar sentado en mi escritorio. Ahora viene el gran peligro de alguna epidemia cuando todas esas casas salgan del agua. !Qué Dios nos vea con ojos de Misericordia!.-

Toda mi familia me encarga saludarlo muy afectuosamente, y Ud, mi buen amigo reciba un gran abrazo de éste humilde servidor que le aprecia mucho.-

Pedro Liccioni

Bo Bolívar, 8 de setiembre 1943.-
Señor Doctor

G. Torres.-

Apartado 1203. - Caracas. -
Muy apreciado amigo:

Fuere el placer de leer su atenta carta contestación a la mía 24 de agosto y, mucho le estimo la consignación de mi esquila de aquella misma fecha adjunta para el Gral. Medina, solo siento que esta como las anteriores tenga el mismo resultado de las dos primeras y, para abreviar en esta lo que pudiera decirle de su contenido resuelvo remitirselas para que Uld. por su propia vista se imponga del fracaso de mis gestiones a este respecto; siempre he creído que las cartas para los Presidentes de la República que no contengan interés para él, la contestan los Secretarios muy elocuentemente, por cierto, pero sin el resultado que el interesado aspira, como es de suponerlo, desde luego, que dicha contestación no ha sido redactada por la persona del Presidente; por eso le decía a Uld. en mi carta "que lo difícil era romper el dique para que las cartas llegaran a manos del Soberano en referencia."

Me produce tristeza pensar que un nieto del Gral. José del Rosario González, que fue prócer de la Federación e hijo de Faustino Pulgar, General en Jefe y militar

Se notable de la misma causa, hoy no encuentre ocupación digna y justa en la Administración del General Medina Angarita, para sostener mis muchachos en Colegio, viéndome en el forzoso caso de retirarlos del plantel por no conseguir medios de subsistencia para el debido sostenimiento de estos pedazos de mi existencia. Si yo fuera un inepto o faltó de honradez para atender a cualquier puesto que se me confiara, la culpa sería mía. Pero, siempre he dado notaciones de todo lo contrario cuando se ha presentado la oportunidad de comprobarlo. Mi situación hoy es desesperante, como Uld. no dejará de calcularlo. Dr. quiero mucho a mis hijos y me ves imposibilitado para hacer en favor de éstos, lo que me incumbe como padre en cumplimiento de mi deber.

Perdone Ud. Doctor que lo distraiga con la lectura de esta carta hablandole de mi interés particular, pero Ud. es mi amigo y es natural confiarle los apremios de mi conflictiva situación.

He ordenado a Faustino remitir todos los sábados "El Loro y Democracia" porque "El Luchador" estaba suspendido hasta hace poco que empezó de nuevo a circular.

Agradézcole el ofrecimiento de las parronadas gratuitas de su comico que me ofrece y al reiterarle las gracias me suscribo con un abrazo afectuoso

Su amigo J. Velazco González

87

Setiembre 8 de 1943.-

Señor Doctor
L. Herrera Mendoza.
c/o Señora Mercedes López.-
Hdez-34-Girardot.-
Ciudad.-

Mi muy apreciado amigo.-

Lo saludo cordialmen-
te en la ocasión de referirme a su carta del 6,recibi-
da ayer,y es con especial complacencia como le digo
que con mucho gusto,al quedar desocupada la casa,será
cedida a la señora Mercedes López,bastando para ello
la intervención de usted.-No le contesté inmediatamen-
te,porque esperaba preguntar a mi hijo Guersindo,
quien lo administra,si no tenía algun compromiso an-
terior que afortunadamente no lo hay,pero Guersindo
solo tiene teléfono-N°20404-en la oficina donde traba-
ja y en estos dias,recien casado,no ha asistido al
trabajo.-Cumple tambien en decirle que la casa esta
regalada por la Junta en la cantidad que hoy gana.-

I con mis mejores deseos por su bienestar y
con muchos saludos,quedo de usted su amigo que lo dis-
tingue.-

Maracaibo: 9 de Setiembre de 1.943.-

Señor Doctor:

Gumersindo Torres.-

C A R A C A S:

Mi muy apreciado amigo:

Salúdolo por medio de la presente y hago votos por su bienestar y el de la familia.-

Tanto por la prensa de esa Capital como por Capielo me informé del casamiento de su querido hijo Gumersindo, lo cual celebro.-Lo felicito,pués así, con una nueva hija en la familia, ya no se sentirá tan sólo.-
Presente en nuestro nombre a los recién casados nuestros sinceros votos por una eterna felicidad.-

Por acá no hemos tenido mas novedad; Isabel continua bajo vigilancia del facultativo, pero hasta ahora éste piensa que la cosa está muy bien.-Sólo que ahora se le ha presentado un dolor en la cintura. lo cual se está tratando.-

Por casa de Pedro Antonio vamos con mucha frecuencia y pasamos en su compañía ratos agradables, él y su familia también vienen por ésta su su casa, lo cual nos llena de satisfacción-Doctor veríamos con sumo agrado que nos obsequiara con una fotografía suya, pues deseamos conservarla con esmero en el cobre sagrado de los recuerdos de familia,pués el unico que tenemos es el de un recorte de periodico donde usted esta de bigote.-
Nectario Emiro continua de Juez de Municipio, aunque la verdad es que desespera por salir para otra cosa mejor o ejercer su profesión.-

El amigo Díaz Vilechez, me encarga saludarlo.-Isabel y Nectario Emiro lo abrazan.-Mis niñas envían su cariños-Lo abraza su amigo.-

Nectario

La Pela: 10 de setiembre de 1943.

Señor D^r

Gumerindo Torres
Caracas.

Querido amigo: Como hace algunos meses no se he de ud y los suyos, dedico unos minutos para hacerte estas líneas que te llevan un saludo, unido a mis buenos deseos por su bienestar. Mi buen amigo inclúyole en esta, esa cartica que me envió ud en el año 34. Tan afectuosa; y en el lapso de 9 años cuánto cambio de ud para con su pobre amiga. Si le es posible me acusa recibo de esta y muéstrala a incluir dentro la cartica que te envío. Todos los míos lo saludan. Mis recuerdos a mis hijos.

Le desea todo bien

Carmen G. Ruth

4520 90

Héctor Cuenca

Ministro del Trabajo y de Comunicaciones

y señora, saludan atentamente al Sr. Dr. Gumersindo Torres, en la oportunidad de expresarles sus más cumplidas gracias por la atenta participación del matrimonio de su hijo Gumersindo con la Sta. Alicia Galavís Márquez.- Se complacen en desearles mucha felicidad en el nuevo vínculo contraído y al mismo tiempo aprovecha la ocasión para reiterarle sus sentimientos de consideración y estima.-

Caracas, 11 de setiembre de 1.943.-

CONSULATE GENERAL OF VENEZUELA
1105 QUEEN & CRESCENT BLDG.
NEW ORLEANS 12. LA.

91
Ver acción

Se tiembre 11 de 1943.,

Señor
Dr . Gumersindo Torres.,
Apartado No. 1203.,
Caracas (Venezuela)

Mi apreciado amigo:

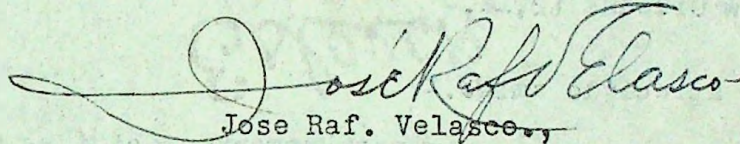
Me refiero a su muy atenta de fecha 19 del pasado, la que no había contestado antes a la espera de noticias de su hijo el señor Juan V. Lecuna, a quien me dirigí días antes de recibir su apreciable, transmitiéndole información detallada sobre las causas que originaron el retardo en el despacho del equipaje y del auto.- Como seguramente será de su conocimiento el amigo Lecuna me instruyó primero reexpedir los bultos a la Guaira, y posteriormente me ordenó retenerlos aquí en almacenaje. Solo recientemente es que he recibido instrucciones, confirmando las de Ud., es decir, que le remita todos los bultos a La Guaira.

Al tenor de ellas, me es grato participarle que, por el vapor que saldrá en el curso de esta semana, serán embarcados todos los bultos contentivos de efectos personales y el automovil, a la consignación de Ud.-

En la carta que el Consulado le dirigió a Lecuna se le solicitaba una certificación que debe presentarse a la Aduana para que se permita la exportación del auto, la que aun no he recibido, pero espero que, con la ayuda de la Embajada, podré subsanar los inconvenientes.

CONSULATE GENERAL OF VENEZUELA
1105 QUEEN & CRESCENT BLDG.
NEW ORLEANS 12. LA.

Como siempre quedo a su muy grato mandar.
Lo saluda muy cordialmente, su atto. SS. SS. y amigo.,


Jose Raf. Velasco.

CONSULATE GENERAL OF VENEZUELA
1105 QUEEN & CRESCENT BLDG.
NEW ORLEANS 12, LA.

setiembre 22 de 1943.-

Señor
José Rafael Velasco - a cargo de
Cónsul General de Venezuela.-
1105, Queen & Crescent Bldg.
New Orleans 12, La.-

Mi apreciado amigo.-

Oportunamente recibí su carta del 11 de los corrientes y no había vuelto a escribirle esperando dejar definitivamente terminadas todas las diligencias que le debía en la mia exterior que estaba haciendo para hacer venir el equipaje y el automóvil de Lecuna: afortunadamente ya ayer entregué a la agencia de la Grace Line el permiso de importación para el automóvil y ahora sí espero que todo vendrá pronto.- Ya advertí al Administrador de la Almacena de la Gasira para que me avise, con vista de los documentos que él recibe, de la venida de esos bultos, pues como usted me dice que saldrían en esta semana, he querido estar preparado para su mas pronto despacho legal. El certificado que ud. me dice haber pedido a Lecuna, lo recibí yo para enviárselo a usted, pero como podría ocurrir que por cualquier otra atención de su cargo estuviese usted ausente a la llegada de mi carta, preferí entregarlo a la Grace aquí, con ruego de dárselo a usted allí o al Consulado.-

Cree que le queda agradecido por sus buenos oficios y que me complace repetirme su affmo. amigo.

92
Pto Cabello, II de Stbre de 1.943

Sr Dr
G. Torres
Caracas.

Muy recordando tío Gumersindo:

Antes no le habia escrito como le ofrecí por no haber venido á esta el amigo Belarmino Vasquez y --- quien no há mucho llegara, persona esta que me ofreciera el negocio del Cantil en Barquisimeto y de lo cual tratamos no pudiendo llegar á un acuerdo por la razón de que solo quiere instalarlo con unos tres mil bolívares Bs (Bs3000) capital este que pensandolo bien maduramente, solo daría meneandolo podría darle algo á uno pero á dos no creo y como hasta ahora me he conservado viviendo, hasta con algunas privaciones, pero libre de compromisos, indiscutiblemente al aceptar tal proposición habria quedado con el tablero en la cabeza y si tambien con alguna deuda, por tales circunstancias he renunciado en pleno de este proposito.

De nuevo quedo con la gran esperanza en solo Usted rogándole muy encarecidamente que esta vez ponga muy de relieve su mayor encono, buena voluntad y querer con el expreso fin de conseguirme el mejoramiento que tanto anhelo; otros, por otros lo han hecho con buen éxito ? porque Usted con sus reconocidos merecimientos no ha de coronarlo para mí ?.

Tengo entera confianza en Usted y no dudo que esta vez merezca su preocupación, si cabe, aún mayor hasta dejarme complacido.

Con todos los de esta su casa me es placentero enviarle un muy cordial abrazo extensivo á Pedro y los demás, deseando que al ser esta en sus manos todos estén muy bien.

Afmo de Usted

Gamilo Díaz Castro

C 58426

93
Cibola
Barquisimeto 12 de Septiembre del 1.947.-

Sr.
Dr Gumersindo Torres
Caracas.

Querido amigo.

Cuando llegó de Ciudad Bolívar
Le escribí y aún no he recibido contestación
Hace mucho no sabemos de Ud. Ojala este bien
en unión de todos los suyos. Por acá mamá siem-
pre achacosa. Papá estuvo muy enfermo (en cama)
asunto de los riñones pero ya ha mejorado.
Yo pronto voy a reanudar mis estudios y con
una gran confianza en el porvenir.

Escribame pronto todos deseamos
saber como se encuentra. Reciba abrazos de mis
viejos y el invariable afecto de

Miriam Bauste L.
Mirjam Bauste L

94

saluda cordialmente a su distinguido amigo el
señor Doctor Gustavo Herrera G., Ministro de Fo-
mento, en la ocasión de recomendarle al portador
Manuel Sánchez B., hombre honrado, eficaz y acti-
vo, quien por los conocimientos que tiene de es-
ta plaza y su comercio, podría serle útil en la
Junta reguladora de precios a otra oficina don-
de se requiera un hombre honrado y competente;
y con este motivo le reitera su aprecio y con-
sideraciones.-

Caracas, noviembre 13 de 1943.-

DR. NECTARIO E. ANDRADE L.

ABOGADO

MARACAIBO - VENEZUELA

95
Maracaibo. 13 de Setiembre de 1.943.

Sr. Dr.
G. Torres.
Caracas.

Estimado amigo:

Me es muy placentero escribirle de nuevo, con el sincero deseo de que se encuentre bien, deseo que hago extensivo a su familia.

Por papá supe que su hijo Gumersindo contrajo matrimonio, por lo cual lo felicito a Vd. i a él por su mediación.

Acá en la casa no hemos tenido mas inconvenientes, pues salvo un dolor lumbago que aqueja ahora a mamá i el cual se está tratando, ésta ha seguido mejor, i la opinión del médico es cada día más satisfactoria en relación con la enfermedad que motivó la intervención a que fué sometida en meses pasados.

Con el joven Balinde, empleado de La Aduana le mandé saludos, i éste me dijo habérselos dado.

En fin, mi querido doctor, le repito mis votos por su bienestar i con muchos saludos para Vd. i su familia de parte de los míos, me despido hasta la próxima.

Lo abraza su amigo.

Nectario Andrade L.